

Wszystko o Konstytucji  
Europejskiej

CKS 1924: rozmowa z trenerem  
Tomaszem Służałkiem

Ukazuje się od 1991 roku

Nr 3/153

Marzec 2005

Miesięcznik Samorządowy  
Wydawca: Urząd Miasta Czeladź  
Bezpłatny

[www.czeladz.pl](http://www.czeladz.pl) ISSN 1234-4966

# Echo CZELADZI



# Czeladź pierwsza w rankingu

Wprowadzonym przez Związek Powiatów Polskich w ciągu całego 2004 roku rankingu gmin wygrała Czeladź. 10 marca br. podczas VIII Zgromadzenia Ogólnego Związku Powiatów Polskich, który odbywał się w Warszawie, burmistrz Marek Mrozowski odebrał ogromny puchar za zajęcie przez gminę Czeladź pierwszego miejsca w „Rankingu najlepszych gmin w 2004 roku”. Puchar wręczał prezes Zarządu ZPP Ludwik Węgrzyn. Kolejne miejsca zajęły gminy: Polanica Zdrój, Sieradz, Zamość. W sumie w rankingu uczestniczyło kilkaset gmin. Ranking prowadzony był również dla powiatów i miast na prawach powiatów.

Organizator konkursu biorącym udział w rankingu gminom przydzielał odpowiednie ilości punktów m.in., za tzw. e-gminę, posiadanie przez Urząd Miasta certyfikatu ISO 9001-2000, prezentację miasta na stronach internetowych, liczbę oferowanych imprez kulturalnych i sportowych, przetargów, ofert i wiele innych.

W bieżącym roku również prowadzony jest ranking – jak dotąd Czeladź znów znajduje się w czołówce.

KAMIL SZYDŁO



Burmistrz Czeladzi Marek Mrozowski w gronie laureatów rankingu

## Najładniejsze okładki „Echa Czeladzi”!

Rozstrzygnięty został konkurs na najładniejszą okładkę „Echa Czeladzi” w 2004 roku. Redakcja dziękuje wszystkim, którzy wzięli udział w naszej zabawie. Okazało, że nie ma tej jednej najładniejszej okładki – **ex equo pierwsze miejsce zajęły dwie: okładka do numeru 7-8/2004 (lipiec-sierpień)** zaprojektowana przez Kamila Szydło i okładka do numeru 11/2004 (listopad) zaprojektowana przez Teresę Strojniak.

Sporą liczbę głosów otrzymały również okładki do numerów: kwietniowego (okładka „unijna”), majowego („Dni Czeladzi”), czerwcowego (z Ryszardem Morycem) i wrześniowego (80 lat CKS).

Wśród tych, którzy nadesłali swoje propozycje rozlosowaliśmy upominki. **A oto laureaci: Iwona Gaj, Błażej Zych, Antoni Krawczyk, Wioletta Pytlarz, Elżbieta Ziarko.** Po odbiór upominków zapraszamy do redakcji „Echa Czeladzi” (Urząd Miasta, pokój 103) w godzinach urzędowania Urzędu Miasta. (wk)



Wiary w lepsze jutro,  
spokoju i wszelkiej pomyślności  
z okazji Świąt Wielkiej Nocy  
życzy  
poseł na Sejm RP  
Grzegorz Dolniak

Drodzy Mieszkańcy!

Niech nadchodzące  
Święta Wielkanocne  
przyniosą wszystkim  
prawdziwie wiosenny nastrój,  
pogodę ducha i wiele radosnych chwil.  
Niech upłyną w spokoju i miłości,  
w gronie najbliższych i przyjaciół.

Marek Mrozowski

Burmistrz Czeladzi  
Marek Mrozowski

Związek Powiatów Polskich  
ZA ZAJĘCIE  
I MIEJSCA  
W NARODOWYM KONKURSIE  
NA NAJLEPSZĄ GMINĘ  
w roku 2004

**W końcu października ubiegłego roku na czeladzkich ulicach pojawił się fotoradar. Zmusza on kierowców lubujących się w dużych prędkościach do zdejmowania nogi z gazu. Od dłuższego czasu szukano rozwiązania problemu piratów drogowych w mieście i tym wyjściem okazał się fotoradar. Ustawiany jest na głównych ulicach i pracuje po kilka godzin dziennie.**

Koszt zakupu takiego urządzenia to około 200 tysięcy złotych. W związku z brakiem takich środków w budżecie miasta, postanowiono fotoradar wydzierżawić.

Fotoradar jest własnością firmy Radar s.c., która dzierżawi go gminie Czeladź na okres trzech lat. Wiele osób bulwersuje fakt, że gmina dzieli się wpływami z mandatów pół na pół z jego właścicielem. Taka umowa ma jednak sporo zalet a wśród nich tą, że miasto na tej umowie nie może stracić. Niezależnie od ilości wystawionych mandatów czy godzin pracy radaru, budżet miasta zawsze będzie zasilac pewna kwota. Także wszelkie awarie lub okresy braku aktywności radaru nie będą przynosiły miastu żadnych strat. Firma zajmuje się również obsługą techniczną i serwisem urządzenia, zatem również i te koszty nie obciążą gminnej kasy.

Warto dodać, że z fotoradarów korzysta coraz więcej miast. Wśród nich jest Zawiercie, które ma znacznie gorsze warunki dzierżawy, gdyż otrzymuje tylko 40 procent z mandatów i samo musi pokryć wszelkie koszty obsługi.

Do transakcji dzierżawy fotoradaru doszło na skutek uchwały Rady Miejskiej Czeladzi, a następnie, po przeprowadzeniu procedury przetargowej, Urząd Miasta podpisał stosowną umowę z właścicielami radaru.

Działanie urządzenia szybko odbiły się na spowolnieniu prędkości w mieście, jako że radar jest mobilny i kierowcy nigdy nie wiedzą gdzie może się poja-



# Fotoradarem w piratów drogowych

wić.. Bezpieczeństwo na drogach było głównym celem, jakim kierował się Urząd Miasta przy wydzierżawianiu.

*-Uważam, że fotoradar jest dobrym pomysłem, gdyż wpłynę na poprawienie bezpieczeństwa na drogach. Na naszych nie najlepszych jezdniach, zbyt duża prędkość jest szczególnie niebezpieczna, a pieniądze z mandatów być może wspomogą remonty dróg - powiedział „Echu Czeladzi” Jarosław Wojtasiński, mieszkaniec miasta.*

Od 28 października ub. roku radar wykonał 2402 zdjęć dokumentujących przekroczenie prędkości i w tym czasie spędził na ulicach Czeladzi ponad 200 godzin. Przez cały październik 2005 roku fotoradar nie mógł pracować z powodu braku dostępu do Wojewódzkiej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Dodatkowym ograniczeniem są warunki atmosferyczne, urządzenie nie może pracować przy zbyt niskich temperaturach, bądź intensywnych opadach śniegu. **Od początku swojej pracy, dzie-**

**ki radarowi do Urzędu Miasta wpłynęło około 50 tysięcy złotych.** Dodać należy, że niezapłacone w terminie mandaty trafiają do Sądu Grodzkiego. O tym, że kierowcy ignorują ograniczenia świadczy wiele przykładów, wśród nich rekord wychwycony przez radar. Na ulicy Wojkowickiej, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 50 kilometrów na godzinę, jeden z kierowców pędził... 127 km/godz.!

*-W początkowym okresie działania fotoradaru, ujawniano nawet do stu naruszeń ograniczenia prędkości dziennie. Od grudnia nastąpił spadek liczby wykroczeń. Obecnie jest od kilkunastu do około trzydziestu przekroczeń prędkości. Pomimo krótkiego doświadczenia, można już wyciągnąć wnioski, że wielu kierowców ogranicza prędkość mając na względzie bezpieczeństwo własne i innych - mówi Ryszard Mędrzyk, komendant Straży Miejskiej.*

Niestety, wśród radnych pojawiają się głosy twierdzące, że taka umowa jest niekorzystna dla

gminy i chce się ją zerwać oraz zakupić własne urządzenie.

*-Rada uchwałą upoważniła nas do działania. Nie mieliśmy środków w budżecie więc zdecydowaliśmy się na dzierżawę. Nie dzielimy się mandatami, ale przekazujemy 50 procent ich wartości właścicielowi. Firma ta zapewnia obsługę i serwis urządzenia. Jeżeli wpływy będą mniejsze niż zakładamy, nic na tym nie stracimy. Podstawą naszego działania jest bezpieczeństwo na drogach - mówi Zbigniew Szaleniec, zastępca burmistrza.*

Tymczasem jednak fotoradar jest obecny na ulicach miasta, co zwiększa bezpieczeństwo i przynosi gminie pewne dochody. Dodatkowo, część wpływów z mandatów, przekazywana jest na działalność czeladzkiego, drugoligowego klubu koszykówki. **WOJCIECH MAĆKOWSKI**

## Gaz w Rynku

W dniu 8.03.br. w Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie z ENION S.A. (BZE) oraz GSG Sp. z o.o. w sprawie przebudowy sieci gazowej i elektroenergetycznej na Starym Mieście.

Rafał Borciuch z GSG omówił plany rozwoju sieci poprzedzając analizę opłacalności. Analiza wykazała, iż rozbudowa sieci gazowej dla 15 odbiorców (Kościelna 3, Katowicka 4, Walna 3, Rynek 2, Kacza 2, Rynkowa 1) do niedaw-

na wydawała się GSG opłacalna. Niestety – jedynie jeden odbiorca podpisał umowę przyłączenia, stąd GSG do czasu spotkania z mieszkańcami (wiosna) zawiesza plany inwestycyjne w rejonie Starówki.

Urząd Miasta zamierza zwrócić się do GSG o przedstawienie porównania kosztów podłączenia dla odbiorców indywidualnych w dwóch przypadkach: 1) gdy przyłączają się wszyscy oraz 2) gdy przyłączy się jedynie 15 odbiorców.

Zwracamy się do mieszkańców o gruntowne przemyślenie

kwestii podłączenia się do sieci gazowej wszystkich mieszkańców oraz – ewentualnie – zgłaszanie się do Rozdzielni Gazu celem odbioru warunków technicznych czy podpisania umowy podłączeniowej. Im więcej chętnych, tym podłączenie tańsze. Urząd oczekuje od GSG rzetelnego wyliczenia kosztów inwestycji, która dzięki zbieżności z przebudową sieci wod.kan. będzie dla Spółki tańsza, co powinno się także przełożyć na koszty przyłączy. **WRM UM**



rys. Sławomir Lubecki

Lurowa sesja Rady Miejskiej (24 lutego br.) nie różniła się specjalnie od innych. Już przy porządku obrad okazało się, że część radnych nie wie, że obowiązuje nowy Statut, mimo że został on uchwalony w październiku ubiegłego roku. Na uwagę radcy prawnego, że według nowego Regulaminu nie głosuje się całości porządku, a jedynie poszczególne zmiany część radnych zareagowała niedowierzaniem. Po chwili naruszono Regulamin i na wniosek jednego z rajców głosowano porządek obrad, wniosek jednak nie zdobył większości. Stwierdzono, że radni nie mają wiedzy na temat Statutu, mimo, że sami są jego autorami. Jedna z radnych stwierdziła nawet, że „pierwszy raz dowiaduje się, że jest on przyjęty”.

#### Nic ponad „Echo”?

Po raz kolejny wystąpiła córka Przewodniczącego RM, której od jakiegoś czasu nie podobają się artykuły publikowane w „Echu Czeladzi”. Pewną nowością w jej wystąpieniu było zarzucenie zastępcy burmistrza niekulturalnego zachowania. Co prawda nie wiadomo na czym polegało owo zachowanie, ale fakt pozostaje faktem, iż latorośl Przewodniczącego była wyraźnie zbulwersowana.

Z kolei interpelacje mieszkań-

## Będzie rewitalizacja

ców zostały zdominowane przez temat samorządowej gazety i zamieniły się w istną komisję śledczą. Z trudem dopuszczono innych mieszkańców chcących przedstawić swoje prawdziwe problemy, ich zapytania były kilkakrotnie przerywane tematem gazety. Po raz kolejny tłumaczono, że gazeta działa na podstawie prawa prasowego. Jednak wyjaśnienia, starym zwyczajem, nie znalazły zrozumienia wśród Rady.

Wiceprzewodnicząca Sejmiku Śląskiego chwaliła działania miasta na drodze do pozyskania funduszy z Unii Europejskiej. Stwierdziła, że Czeladź jest aktywna na tym gruncie i udało się jej pozyskać wraz z powiatem 5,6 mln. zł., w tym ponad 3 mln zł. na budowę kanalizacji w mieście. Skuteczność gminy wyniosła 50% pod względem realizacji wniosków, co uznano za dobry wynik. Informacja ta nie wzbudziła jednak większego zainteresowania w gronie radnych.

#### Odnowa miasta

Ważną sprawą była sprawa Programu Rewitalizacji Obszarów Miejskich. Ten zakrojony na szeroką skalę projekt ma w ciągu 10 lat przeobrazić wygląd miasta. Jeżeli uda się

go zrealizować będzie to z pewnością spore osiągnięcie i wielka szansa dla rozwoju gminy. Znaczny udział w finansowaniu programu będą miały fundusze unijne. Całościowy koszt do 2015r. to około 173 mln zł., z czego Unia Europejska ma pokryć ponad 40%. Rada zaaprobowała kierunek wyznaczony przez burmistrza i stwierdziła, że jest realny i należy go rozwijać. W głosowaniu zdecydowana większość radnych opowiedziała się za planami.

Ze sporym zainteresowaniem spotkała się sprawa budowy stacji transformatorowej na przykościelnym parkingu, która jest niezbędna dla prac związanych z rewitalizacją. Radni wyrażali obawy, że taka budowa może szpecić okolice, jednak po wymianie zdań radni przychylił się do projektu.

#### Dla kultury

Zasadniczym tematem sesji było sprawozdanie z działalności społeczno-kulturalnej za ubiegły rok. Kierunki wytyczone przez burmistrza spotkały się z aprobatą Rady. Chwalono sposób organizacji imprez i podejście do kultury. Przedstawiono też kierunki działań jakie zamierza się podjąć w najbliższym czasie. Radni przegłosowali także kilkana-

ście wniosków mających wpłynąć na dalszą poprawę sytuacji społeczno-kulturalnej miasta. Nie były one jednak zbyt konkretne.

Kontrowersje budził też temat sprzedaży dawnego kina Uciecha. Radni chcieli anulowania umowy ze względu na niewykonanie przez inwestora warunków umowy. Radca tłumaczył, że gmina może dochodzić tylko odszkodowania i to pod warunkiem, że udowodni poniesione z tego tytułu straty, zaś nie może być mowy o zwrocie nieruchomości. Mimo tego jeden z radnych nie zgadzał się z taką argumentacją i nadal żądał odebrania budynku. Na tych rozważaniach zakończyła się sesja Rady Miejskiej. **WM**

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość, iż w dniu 2 marca 2005 roku zmarł w wieku 83 lat dr **HENRYK TOMANEK** długoletni (1959-1992) asystent Oddziału Ginekologiczno-Położniczego Szpitala im. dr M. Wiśniewskiego w Czeladzi oraz Poradnik dla Kobiet, członek pierwszego Zarządu powstałego w 1961 roku w naszym mieście Koła Polskiego Towarzystwa Lekarskiego. Serdeczne wyrazy współczucia Żonie Barbarze i synowi dr Grzegorzowi Tomankowi składa **ANNA HORZELSKA-MATYJA**

## Pożegnaliśmy Dominika Gracyalnego (1925-2005)



Pan Dominik Gracyalny odwiedził redakcję „Echa Czeladzi” wczesną jesienią 2004 r. Długo rozmawialiśmy o jego losach, także losach jego ojca, który, jak mówił pan Dominik, II wojnę światową przeszedł na własnych nogach, przemierzając nie tylko Europę. Pozostało po nim wiele pamiątek. Również sporo do opowiedzenia miał pan Dominik o swojej ukocha-

nej dyscyplinie sportowej – żużlu. Umawialiśmy się na dłuższe spotkanie w jego domu, ale przeszkodziła w tym jego choroba. Ostatni raz widziałam pana Dominika Gracyalnego podczas uroczystości w dniu 11 listopada 2004 r. na placu Konstytucji. Był uradowany naszym spotkaniem, ale zapowiedział swój kolejny pobyt w szpitalu. Znow umawialiśmy się na spotkanie „po szpitalu”. Niestety, nie mogło dojść do skutku, bo stało się to, czego obawiał się najbardziej... Zdjęcie, które publikujemy zostało wykonane podczas spotkania w dniu 11 listopada.

O kilka słów wspomnień o swoim ojcu poprosiłam syna pana Dominika – Andrzeja. W najbliższym czasie, dzięki uprzejmości rodziny pana Dominika, poznam pamiątki i powstanie obszerniejsza publikacja na Jego temat.

WIESŁAWA KONOPELSKA

15 lutego 2005 r. po długoletniej chorobie odszedł mój ojciec Dominik Gracyalny. Urodził się w 1925 roku w Poznaniu. Ojciec jego był chorążym Wojska Polskiego, matka gospodynią domową. Losy wojenne i życiowe, po zakończeniu II wojny światowej rzuciły rodzinę Dominika Gracyalnego do Czeladzi. Początkowo pracował w kopalni „Jowisz” w Wojkowicach jako ślusarz – tokarz, a w 1949 roku podjął pracę w kopalni „Czerwona Gwardia” (późniejszy „Saturn”) w Czeladzi. Był tokarzem, a następnie pracował jako ślusarz hydrauliki górniczej. W tym czasie rozpoczął karierę sportową w sekcji mo-

tocyklowo-żużlowej „Górnik” Czeladź. Uprawiał „czarny sport” do 1958 roku.

W czasie pracy w kopalni „Czerwona Gwardia” stworzył warsztat hydrauliki górniczej funkcjonujący do chwili zamknięcia kopalni.

Za swoją pracę zawodową, społeczną i sportową w środowisku czeladzkim został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski a także licznymi odznakami, w tym za 35. letnią pracę w górnictwie.

W 2002 roku wspólnie z żoną Zofią otrzymał medal za długoletnie pożycie małżeńskie.

ANDRZEJ GRACYALNY

Serdeczne podziękowania dla pani dr ROGAL – Ordynator Oddziału Wewnętrzznego Szpitala w Czeladzi i dla wszystkich lekarzy i pielęgniarek za opiekę nad zmarłym 15 lutego 2005 r.

#### śp. DOMINIEM GRACJALNY

Również serdeczne podziękowania dla lekarzy rodzinnych dr KRYCIŃSKIEJ i dr SKRZYDLEWSKIEGO wraz z pielęgniarkami Przychodni Rodzinnej przy ulicy 35-Lecia składają

Żona z synem i rodziną

**URZĄD SKARBOWY w BĘDZINIE**

Informuje, że punkt przyjmowania zeznań rocznych za 2004 rok w Urzędzie Miasta w Czeladzi, będzie uruchomiony w dniach:

**29 marca** oraz  
**4, 11, 18, 25-29 kwietnia 2005 roku**  
w godzinach **od 8.00 do 14.00**

**„Centrum” ma władze**

Zgodnie z zapowiedziami, 18 lutego br. odbył się zjazd założycielski struktur powiatowych partii „Centrum”, na którym wybrano przewodniczącego i Radę Powiatu Będzińskiego oraz Komisję Rewizyjną. Na zjeździe obecni byli przedstawiciele gmin: Będzin, Czeladź i Psary. Dalszym zadaniem jest utworzenie podstawowych struktur partii w pozostałych gminach powiatu będzińskiego.

Dyżury członków zarządu ustalono na każdą pierwszą środę miesiąca, w lokalu miejskim przy ulicy 11 listopada w Czeladzi (dzięki przychylności władz miasta), w godz. od 17.00 do 19.00. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych nowym ugrupowaniem politycznym a szczególnie młodych, którym bliskie są założenia i idee partii „Centrum”.

MAREK GAWRON

**Nowy przewodniczący**

Międzyzakładowa Komisja NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania w Czeladzi informuje, że w dniu 23 lutego 2005 r. odbyło się Nadzwyczajne Walne Zebranie Członków, którego celem było odwołanie przewodniczącego Tomasza Szotowskiego z pełnionej funkcji, jak również pozbawienie go członkostwa.

Wybrane zostały nowe władze naszej komisji w skład, której weszli: przewodnicząca MKZ – Iwona Więclawek-Wardyniec, zastępca przewodniczącej Elżbieta Kostoń, zastępca przewodniczącej Renata Berisha, sekretarz – Wojciech Gawron, skarbnik – Bożena Nęcek, członkowie: Ewa Wywiał i Iwona Sroga.

Mimo, że nowy zarząd czeka wiele trudnej pracy, jednak liczymy, że współpraca z samorządem gminy układać się będzie w duchu dialogu społecznego.

IWONA WIĘCŁAWEK-WARDYNYEC

**Mistrzostwa Ornitologiczne  
znów w Czeladzi!**

Nie minęło wiele czasu od organizowanych w Czeladzi, w grudniu ubiegłego roku Ogólnopolskich Mistrzostw Ornitologicznych, a już zapadła decyzja Polskiej Federacji Ornitologicznej o ponownym przyznaniu Czeladzi tej prestiżowej imprezy.

Wniosek o organizację Mistrzostw złożył również Polski Związek Hodowców Kanarków i Ptaków Egzotycznych w Opolu, ale Czeladź została przegłosowana. Jak poinformował „E.Cz.” Jerzy Kozłowski, hodowcy z całej Polski byli zachwyceni organizacją Mistrzostw przez Czeladź. – Nigdzie indziej nie mieli tak dobrych warunków do ekspozycji swoich kolekcji, a także do zorganizowania towarzyszącej imprezie giełdy. Myślę, że w tym roku będziemy w stanie zorganizować Mistrzostwa jeszcze lepiej, bo już wiemy na czym to wszystko polega. – powiedział Jerzy Kozłowski.

Ciekawostką jest również fakt, że podczas grudniowych Mistrzostw Polska Federacja Ornitologiczna dokonała po raz pierwszy w Europie (!) nagrań świergotów kanarków harceńskich, które później oceniali jury złożone z ekspertów tych trel. (wk)

**Obywatelski Ruch  
Obrony Bezrobotnych**

- Obywatelski Ruch Obrony Bezrobotnych Stowarzyszenie ogólnopolskie, Czeladź ul. Bytomska 62, składa serdeczne podziękowania Firmie p. Krasonia za przekazane artykuły odzieżowe dla bezrobotnych i artykuły spożywcze

- Zapraszamy wszystkie osoby bezrobotne bez prawa do zasiłku do siedziby Stowarzyszenia, Czeladź ul. Bytomska 62

**Kurs dla rolników**

Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Częstochowie Oddział w Mikołowie – Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Będzinie wspólnie ze Spółdzielnią Kółek Rolniczych w Dąbrowie Górniczej organizuje kurs obsługi kombajnów zbożowych. Planowany termin kursu: I dekada kwietnia 2005 roku, zakończenie 10 maja 2005 r. Kurs odbywać się będzie w SKR w Dąbrowie Górniczej, ul. Białej Przemyszy 165. Kandydaci na kurs winni posiadać co najmniej prawo jazdy kategorii T. Prawo jazdy kat. B, jako kategoria wyższa również uprawnia do uczestnictwa w kursie. Zainteresowanych kursem prosimy o kontakt z Powiatowym Zespołem Doradztwa Rolniczego, ul. Małachowskiego 22, 42-500 Będzin, tel./fax 267 74 35, e-mail: odrbedzin@neostrada.pl lub ze Spółdzielnią Kółek Rolniczych, ul. Białej Przemyszy 165, 42-524 Dąbrowa Górnicza, tel./fax 260 79 51, e-mail:skr@pro.onet.pl

„Gorączka zakupów” w sklepach to również okazja dla złodziei, pamiętajcie więc, aby:

nie pozostawiać portfela z pieniędzmi w otwartej torbie i na widoku, na ladzie sklepowej itp., posiadaną gotówkę schować w kilku miejscach, najlepiej zabezpieczonych guzikiem lub zamkiem, płacić odliczoną gotówką, bez zbytniego pokazywania zawartości portfela, unikać ostatecznego chowania w określone miejsce, zwracać uwagę na osoby stojące w kolejce przed i za wami, a zakupy trzymać blisko siebie.

**Drodzy Państwo!**

Jeśli zechcecie przestrzegać tych zasad, tegoroczne Święta będą na pewno radosne i spokojne.

Kom. mgr ZBIGNIEW KLIMUS  
Komendant  
Komisariatu Policji w Czeladzi

Nadchodzące Święta to nie tylko okres odwiedzin najbliższych, wielkanocnego śniadania ale także czas wzmózonych zakupów i podróży. W tym właśnie czasie powinniśmy zwrócić baczniejszą uwagę na Wasze mienie i postępowanie, gdyż jak wskazuje praktyka, okres ten niesie za sobą zwiększone ryzyko stania się ofiarą kradzieży.

**Pamiętajcie Państwo!**

Wyjeżdżając do rodziny zabezpieczcie właściwie mieszkanie; sprawdźcie czy wszystkie urządzenia w domu są wyłączone; mając alarm domowy nie zapomnijcie go uruchomić; jeśli Wasi sąsiedzi zostają w domu poproście ich, by zwrócili uwagę na Wasze mieszkanie, zostawcie im adres lub telefon miejsca, do którego się udajecie. Jeśli możecie, dajcie im klucze do mieszkania, by mogli wejść i zapalić czasem światła, w ten sposób będą mogli pozorować Waszą obecność w domu, nie informujcie wszystkich, że wyjeżdżacie do rodziny i przed nie wrócić; przed wyjazdem wyciągnijcie Waszą korespondencję ze skrzynki lub poproście o to sąsiadów.

# Wszystko o Europejskim Funduszu Społecznym

Urząd Miasta Czeladź wspólnie ze Stowarzyszeniem Wspierania Organizacji Pozarządowych MOST z Katowic organizuje dwa szkolenia pod tytułem „Aplikowanie o środki do Europejskiego Funduszu Społecznego”.

Stowarzyszenie Wspierania Organizacji Pozarządowych MOST uzyskało status Regionalnego Ośrodka Szkolenia Europejskiego Funduszu Społecznego i zasadniczym jego celem jest przybliżenie EFS w Polsce wszystkim potencjalnym projektodawcom oraz beneficjentom. W związku z tym postanowiliśmy skorzystać z wiedzy trenerów Stowarzyszenia, celem zainteresowania wszystkich tych z terenu naszego miasta, którzy mają szansę skorzystać z możliwości, jakie oferuje Europejski Fundusz Społeczny.

**Pierwsze szkolenie odbędzie się w dniach 9 (środa) oraz 11 marca (piątek) 2005 roku i skierowane będzie do organizacji pozarządowych działających na terenie Czeladzi. Drugie zaplanowane zostało na 4 (po-**

**niedziałek) i 5 (wtorek) kwietnia 2005, a adresatem będą przedstawiciele wszystkich szkół z terenu Czeladzi.**

W ramach szkoleń uczestnicy obu grup będą mogli zdobyć ogólną wiedzę na temat Europejskiego Funduszu Społecznego. Również zaprezentowane zostaną konkretne działania dostosowane do profilu potrzeb, bezpośrednio wynikających z prowadzonej przez uczestników działalności. Uczestnicy dowiedzą się między innymi: gdzie szukać informacji o konkursach i aktualnościach dotyczących EFS oraz co należy zrobić, aby sięgnąć po unijne pieniądze.

**Oba szkolenia są bezpłatne i odbędą się w budynku Urzędu Miasta Czeladź. Szczegółowych informacji udziela Wydział Rozwoju Miasta.**

Mamy nadzieję, że szkolenia będą cennym wsparciem dla wszystkich projektodawców w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

MAŁGORZATA ŁYŻWIŃSKA

## Będą lobbować w sprawach regionu śląskiego

2 marca br. z inicjatywy poseł prof. Genowefy Grabowskiej, odbyło się pierwsze spotkanie posłów do Parlamentu Europejskiego z okręgu śląskiego. Wzięli w nim udział posłowie: Małgorzata Handzlik, Grażyna Staniszevska, Adam Gierek, Maciej Giertych, Jan Olbrycht oraz Paweł Klimek – dyrektor Śląskiego Biura Regionalnego w Brukseli.

Celem spotkań śląskich eurodeputowanych – zdaniem prof. Grabowskiej – ma być zacieśnienie i ulepszenie możliwości działania i współpracy zarówno pomiędzy posłami na forum Parlamentu Europejskiego, jak również z przedstawicielami Misji Polskiej w Brukseli, Komitetu Regionów oraz Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz władzami województwa śląskiego i reprezentantami różnych środowisk w regionie. Profesor Grabowska podkreśliła, iż na płaszczyźnie Parlamentu, niezbędna jest wymiana informacji pomiędzy posłami pracujących w różnych komisjach parlamentarnych, które są istotne z punktu widzenia naszego Regionu, a także by przy tworzeniu kolejnych dyrektyw można było lobbować na rzecz szeroko pojętego interesu regionalnego. Posłowie, niezależnie od opcji politycznych, wyrazili chęć kontynuowania podobnych spotkań.

Kolejną inicjatywą śląskich posłów ma być podejmowanie wspólnych działań w celu prezentacji i promocji naszego regionu w Parlamencie Europejskim, w tym m.in. organizowanie wystaw, występów artystycznych.

Istotnym punktem spotkania była rozmowa z Pawłem Klimkiem, który przedstawił sprawozdanie dotyczące działalności Śląskiego Biura w Brukseli, przybliżył jego cele i funkcje. Biuro funkcjonuje od września 2002 roku, a do jego głównych zadań należy m.in. promocja województwa śląskiego, pośrednictwo w zdobywaniu partnerów do współpracy międzyregionalnej, informowanie administracji regionalnej o zmianach prawnych, procedurach i decyzjach zapadających w organach Unii oraz gromadzenie i weryfikacja istotnych z punktu widzenia województwa. (wk)

## Razem z Unią Europejską

Bogaci mówią, że pieniądze szczęścia nie dają. Ale my, niezbyt zamożni ludzie (delikatnie rzecz biorąc) i jeszcze biedniejsze samorządy – mamy chyba zgoła inne zdanie. Dziś, wśród wszystkich podmiotów publicznych króluje zasada „mniej włożyć – więcej wyjąć”, a dotyczy środków strukturalnych. **Za każdą bowiem własną złotówkę dostajemy 3 złote z Unii Europejskiej.** To chyba niezły interes. Ta zasada obowiązuje od maja ubiegłego roku. Jednak oczekiwania chcących skorzystać z tej zasady są o wiele większe niż możliwości.

Tylko w ramach **Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego**

na pożyczki dla firm, w wyniku czego utworzonych zostanie 1060 nowych miejsc pracy. Trwają teraz prace nad uruchomieniem drugiej tranzy w wysokości 25 mln euro z przeznaczeniem dla Małopolski i Śląska, z czego 20 mln euro skierowana będzie dla naszego regionu w proporcjach: 14 mln euro na inwestycje dla samorządów i 6 mln euro na pożyczki dla małych i średnich firm, których celem jest tworzenie nowych miejsc pracy. Pożyczki te mogą być umorzone, jeśli utrzymane zostaną wszystkie miejsca pracy przez co najmniej 2 lata. Wymienię jeszcze jedną drogę pozyskiwania pieniędzy – **Fundusz Spójności.** Z terenu Zagłębia tylko Gmina

## Wydadzą unijne

(ZPORR) zgłoszono w ubiegłym roku do Urzędu Marszałkowskiego 763 projekty na łączną kwotę 2,2 miliarda złotych. Niestety, do dyspozycji jest ponad miliard, z czego połowa kwoty jest już rozdysponowana. Wysokość dofinansowania zaakceptowanych już projektów – to ponad 38% kwoty, przeznaczonej dla województwa śląskiego do 2006 roku. Są to głównie projekty inwestycyjne. Bo to właśnie one generują rozwój miast, nowe miejsca pracy, większy wpływ z podatków do miejskiej kasy, stabilizację zawodową mieszkańców. Procedura weryfikacyjna projektów trwa nadal. Na razie rozstrzygnięto bowiem tylko dwa konkursy, a Zarząd Województwa ogłosił ich w ubiegłym roku szesnaście.

Sporą popularnością w samorządach cieszyły się **projekty na dofinansowanie stypendiów dla uczniów i studentów, finansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego.** Duża ilość miast i wszystkie starostwa złożyły w sumie 72 wnioski. Wszystkie zostały uwzględnione, a kwota dofinansowania – to prawie 37 mln zł. Stypendia wypłacane są przez 10 miesięcy, równoległe z trwającym rokiem szkolnym i akademickim, aż do ogłoszenia kolejnego konkursu.

Inna droga pozyskiwania pieniędzy – to **Kontrakt Regionalny na 2004r.** z kwotą 25 mln euro (pierwsza tranza), z czego: 95,4 mln zł. przeznaczono na dotacje dla samorządów na zadania inwestycyjne a 21 mln zł. –

Będzin uzyskała dofinansowanie z tego źródła.

A jak wygląda **efekt aktywności Zagłębia** za ubiegły rok? Wymienię tych beneficjentów, którzy uzyskali dofinansowanie (w 75%) w ramach ZPORR: Sławków – 1 projekt (1,57 mln zł. dofinansowania), Sosnowiec – 2 projekty (łącznie 11,2 mln zł. dofinansowania), Wyższa Szkoła Biznesu w Dąbrowie Górniczej – 1 projekt (806 tys. zł. dofinansowania), Centrum Pediatrii w Sosnowcu – 1 projekt (3,2 mln zł. dofinansowania), Szpital Powiatowy w Zawierciu – 1 projekt (1,9 mln zł. dofinansowania), Zakład Diagnostyki Obrazkowej w Sosnowcu – 1 projekt (425 tys. dofinansowania), Zagłębiowska Agencja Rozwoju – 1 projekt (640 tys. zł. dofinansowania).

Mam nadzieję, że w przyszłym roku ta lista będzie dłuższa. Wszyscy będziemy już mądrzejsi o kolejny rok, bogatsi w nowe doświadczenia, wiedzę, sprawniejsi w sporządzaniu projektów. Bo nic tak nie sprawia przyjemności, jak mądre wydawanie cudzych (unijnych) pieniędzy na swoje (czyt. publiczne) potrzeby. Już teraz można zagrać na nosie eurosceptykom: Nie rozgrabili nas, nie odebrali suwerenności, zostawili swobodę myślenia i robienia po swojemu i jeszcze dają kasę! Nienormalni, czy co?

MAŁGORZATA  
OCHĘDUSZKO – LUDWIK  
Wiceprzewodnicząca  
Sejmiku Województwa Śląskiego

## Prawie 5 milionów złotych dla Czeladzi

Z kasy Unii Europejskiej do Czeladzi trafi około 5 milionów złotych w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Pieniądze zostaną przeznaczone na budowę kanalizacji przy ulicy 21 Listopada. Do tej pory ścieki odprowadzane były do szamba a nawet do rzeki Brynicy. Aby jednak zrealizować projekt budowy kanalizacji w całości potrzebne są jeszcze dodatkowe fundusze. I tak z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska miasto otrzyma kwotę około 400 tysięcy złotych, a drugie tyle z Ministerstwa Gospodarki.

O budowę nowej kanalizacji mieszkańcy ulicy 21 Listopada upominali się prawie 10 lat. Nigdy w budżecie miasta nie starczało pieniędzy na tę inwestycję. Po raz pierwszy miejska kasa została zasilona pieniędzmi z Unii Europejskiej i znaczną pomocą z WOŚP i ministerialną. Projekt budowy kanalizacji uzyskał bardzo dobre oceny wśród programów, które oceniali eksperci przyznający dotacje z funduszu ZPORR.

Prace związane z inwestycją zostaną wykonane siłami własnymi miasta, czyli przez pracowników Zakładu Inżynierii Komunalnej. (wk)

**W związku z prowadzonym przez Unię Europejską referendum w sprawie przyjęcia Konstytucji Europejskiej przez państwa członkowskie, w kolejnych wydaniach „Echa Czeladzi”, informować będziemy naszych Czytelników o wszystkim, co dotyczy Konstytucji Europejskiej.**

**Komentuje:** prof. Genowefa Grabowska  
Posel do Parlamentu Europejskiego

## Wszystko o Konstytucji Europejskiej (1)

Konstytucja Europejska została opracowana, Kaby sprostać przyszłym wyzwaniom Europy, Europy złożonej obecnie z 25 państw, a niedługo z 27 państw. Jej celem jest, aby funkcjonowanie Europy, Unii Europejskiej, było bardziej demokratyczne, przejrzyste, wydajne i służące jej obywatelom. Skomplikowane i liczne traktaty zastąpiłoby jednym, bardziej czytelnym dokumentem, który precyzyjnie określa wartości i cele Unii Europejskiej oraz zasady, które regulują jej działania oraz relacje z państwami członkowskimi.

Konstytucja Europejska składa się z czterech części, poprzedzonych preambułą, w której znajduje się odniesienie do spuścizny kulturowej, religijnej i humanistycznej Europy, podkreślające

jej historyczne i duchowe korzenie.

- **Pierwsza część** określa jej wartości, cele, i zasady procedury, podział kompetencji pomiędzy Unią a jej państwami członkowskimi, a także - warunki nabycia i rezygnacji z członkostwa w UE.

- **Druga część** obejmuje przyjętą w Nicei Kartę Praw Podstawowych, która wcześniej nie miała jednak wiążącego charakteru.

- **Część trzecia** Konstytucji, najobszerniejsza i zawierająca postanowienia dotyczące polityk Unii, została zmieniona tylko w niewielkim stopniu.

- **W części czwartej** znalazły się natomiast postanowienia końcowe, w tym opisanie hymnu, waluty i flagi Unii.

(c.d.n.)



## Konstytucja Europejska dlaczego później?

**Komentuje:** Grzegorz Dolniak  
Posel do Sejmu RP



Rozmawiając dzisiaj o traktacie konstytucyjnym powinniśmy pozbyć się wszelkich mistyfikacji i nie ulegać pokusie stosowania przesłon i tajnych formuł proponując sposób i termin jego ratyfikacji. Traktat konstytucyjny ma swoje zalety i wady, nie jest ani biały, ani czarny, niemniej jednak jego przyjęcie w obecnej formie osłabia, a nie wzmacnia pozycję polityczną Polski w Unii Europejskiej w porównaniu do stanu obecnego. Nie przyjęcie traktatu konstytucyjnego oznacza, że Unia Europejska trwa nadal na fundamentach, które akceptowaliśmy w dniu wyra-

żenia woli przystąpienia do niej w drodze referendum akcesyjnego. I co ciekawe, nikt przeciw tego nie kwestionuje - trwa w takich realiach prawnych, które Polsce bardziej sprzyjają niż te, które zapisane są w traktacie konstytucyjnym. Powiedzmy sobie więc szczerze i uczciwie, że ewentualne poparcie przez Polskę traktatu konstytucyjnego nie będzie wynikało z przekonania, że jest on dla nas korzystniejszy, lecz raczej z obaw, że Polska nie powinna być tym państwem, które bierze na siebie odium jedynego członka Unii, wyłamującego się ze zgodnego chóru pochlebców, nowych dla nas dość nieoczekiwanych i niekorzystnych rozwiązań. Stąd proponujemy, aby referendum w sprawie traktatu konstytucyjnego odbyło się później niż w innych krajach Unii Europejskiej, gdyż być może veto innego z państw da nam okazję do re negocjacji niekorzystnych zapisów, w tym przede wszystkim powrotu do korzystnego dla nas nicejskiego systemu ważenia głosów jak i dostrzeżenia wartości chrześcijańskich w jego preambule.

Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumenta Parlamentu Europejskiego zaplanowała w 2005 roku kilka oficjalnych wizyt w nowych krajach członkowskich. Pierwsza przybędzie do Polski - została zaplanowana na 30 marca 2005 roku. Delegacja odwiedzi nie tylko Warszawę, Kraków, ale i Bielsko-Białą. Przyjazd delegacji do Bielska stał się możliwy dzięki usilnym staraniom posła Małgorzaty Handzlik, która

## Z Brukseli do Bielska

jest członkiem tej Komisji.

Delegacja zapozna się ze specyfiką rynków wewnętrznych nowych państw członkowskich, sprawdzi, jak małe i średnie przedsiębiorstwa radzą sobie na rynku wewnętrznym, z czym mają największe problemy i jak zmieniła się ich sytuacja po 1 maja 2004 roku.

W Bielsku-Białej delegacja spotka się z prezydentem miasta, a także z przedstawicielami Regionalnej Izby Handlowej, Agencji Celnej oraz małych i średnich przedsiębiorstw działających w regionie. (wk)

## Piszą o Unii

Kolejny biuletyn informacyjny o Unii Europejskiej ukazał się dzięki staraniom posła Grażyny Staniszkis (Alliance of Liberals and Democrats for Europe). Zatytułowany „Nasz region” ukazuje się w czterech wersjach: Częstochowskie, Podbeskidzie, Śląsk, Zagłębie. Redagowany jest przez pracujących w Brukseli asystentów posła Staniszkis.

Zawartość stanowią artykuły o bieżących sprawach Unii i Parlamentu Europejskiego oraz o udziale regionu zagłębiowskiego w budowaniu społeczeństwa obywatelskiego (np. o powinności Unii wobec Ukrainy, finansowaniu z UE przebudowy sieci komunikacyjnej na Śląsku, o możliwościach kształcenia w krajach Europy, dotacjach dla rolników i innych funduszach europejskich.). Wśród ciekawostek ... przepis na prawdziwe greckie zaziaki, książki, konkursy i fotozabawa.

(k)



19 lutego 2005 r. minęła 60 rocznica powrotu do Czeladzi grupy dzieci więzionych w hitlerowskich obozach, tzw. dzieci Potulic. Pisał „Dziennik Zachodni” 22 lutego 1945 roku: „Wzruszający moment przeżyła w ubiegłą niedzielę Czeladź, która pierwsza miała szczęście powitać grupę 54 wyrwanych z piekła obozu hitlerowskiego pod Bydgoszczą. Przed lokałem PPS, gdzie umieszczono dzieci, zebrały się tysiące ludzi, którzy w pewnym momencie odkryli głowy przed grupą małych męczenników, śpiewając Rotę”.

27 stycznia br. w Oświęcimiu, w obozie Auschwitz-Birkenau, odbył się wielkie uroczystości z okazji 60 rocznicy wyzwolenia. Ten właśnie obóz był miejscem kaźni i męczeńskiej śmierci większości matek i ojców, starszych braci i siostr – dzieci Potulic. Przypomnijmy, skąd tyle dzieci znalazło się w obozach.

Gestapo od początku 1943 r. przygotowywało się intensywnie do ostatecznego zlikwidowania antyhitlerowskiego podziemia na obszarze ziem przyłączonych do Rzeszy, tj. Zagłębia Dąbrowskiego i rejonów miast Jaworzna, Olkusza i Chrzanowa. Główne działania likwidacyjne pod kryptonimem „Aktion Oderberg” przeprowadzono w sierpniu 1943 roku. W Czeladzi akcję przeprowadzono w nocy z 11 na 12 sierpnia. Pod domy zajęte niemieckie „budy”, z których wysypały się tłumy żołnierzy. Kolbami otwierano drzwi,



Uroczystość pod pomnikiem pamięci poległych w obozach zagłady przyniosła chwile szczególnych wzruszeń.

## Pamięci „dzieci Potulic”

### Podziękowanie

Zarząd Koła nr 1 Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Czeladzi oraz środowisko byłych nieletnich więźniów politycznych obozu koncentracyjnego w Potulicach, pragnie złożyć serdeczne podziękowanie za zorganizowanie na nasz wniosek uroczystości związanych z 60. Rocznicą powrotu do Czeladzi dzieci więzionych w hitlerowskim obozie w Potulicach.

Dziękujemy przybyłym na uroczystości: przedstawicielom władz samorządowych Czeladzi z burmistrzem panem Markiem Mrozowskim, przedstawicielowi Zarządu Powiatu panu Krzysztofowi Malczewskiemu, wiceprezesowi Zarządu Okręgu ZKRPIBWP w Katowicach, prezesowi i sekretarzowi ZO Polskiego Związku b. Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych w Katowicach, pracownikowi naukowemu Państwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu Helenie Kubicy, prezesowi Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi, członkom ZHP Harcerskiego kręgu Seniorów, pocztom sztandarowym ZK RPiBWP, PzBWPWiOK, UM Czeladź, ZHP HKS, OSP w Czeladzi. Dziękujemy młodzieży z Gimnazjum nr 2 w Czeladzi oraz zespołowi „Orfeusz” za umilenie spotkania swoimi występami. Wyrazy uznania kieruję do pracowników Wydziału Polityki Społecznej UM za wszechstronną pomoc w zorganizowaniu spotkania. Dziękuję również wszystkim delegacjom uczestniczącym w uroczystości oraz przybyłym z całej Polski byłym więźniom hitlerowskiego obozu w Potulicach.

BARBARA KRUCZKOWSKA

Prezes Zarządu Koła Nr 1 ZKRPIBWP w Czeladzi

wyrwanych ze snu ludzi bito, kopano, wykręcano ręce, wyzywano. Aresztowanych wyprowadzano często pół nagi i ładowano do ciężarówek. Zabierano wszystkich dorosłych i dzieci, nawet niemowlaki na rękach, całe rodziny. Tej nocy wywieziono 76 czeladzkich rodzin. Trafili do gestapoowskiego więzienia Ersatz-Polizei Gefängnis w Mysłowicach. Następnie dorośli (powyżej 16 roku życia) zostali przewiezieni do KL Auschwitz, dzieci natomiast skierowano na długotrwałą tułaczkę i wyniszczenie. Na tej drodze męki były obozy: Pogrzebień, Kietrz, Liszki, Katowice, Żory, Gorzyce, Rybnik, Jastrzębie, Racibórz, a później Bogumin i Beneszków w Czechach. Końcowym obozem były Potulice koło Bydgoszczy.

To, że czeladzkie i zagłębiowskie dzieci zostały uratowane z tego piekła, należy zawdzięczać ofensywie Armii Radzieckiej, która obóz wyzwoliła oraz rodzinom i mieszkańcom miasta. Zaraz po wyzwoleniu czterech czeladzian: Jan Polak, Wiktor Parka, Teofil Kowalik i Władysław Bazior podążyli za frontem do Bydgoszczy. Odnaleźli i przywieźli dzieci do domu. Mimo powojennych trudności dzieciom udzielono maksymalnej pomocy.

Od tamtych chwil minęło 60 lat. Jednakże dziś, starsze już panie i panowie, wspominając dzieciństwo pamiętają jedynie strach, głód i nędzę. Pamiętają swoje stracone dzieciństwo.

BARBARA KRUCZKOWSKA

## Wszystko o pożarach

Piąty Miejski Turniej Wiedzy Pożarniczej pt. „Młodzież zapobiega pożarom” a także eliminacje do szczebla powiatowego odbywały się w jednostce czeladzkiej OSP, która tradycyjnie już była organizatorem i gospodarzem tej imprezy. W konkursie wzięły udział dzieci ze szkół podstawowych oraz młodzież gimna-

zjalna i ponadgimnazjalna. Uczestnicy wraz z druhami OSP w Czeladzi rozwiązywali zadania testowe. Najlepsi będą reprezentowali Czeladź podczas Powiatowego Turnieju Wiedzy Pożarniczej. Są to: Daniel Matejczyk (SP 2), Agnieszka Szymczyk (SP 3), Katarzyna Koral (SP 7), Sylwia Nowalska (Gim 2), Marta Korzec (Gim. 2), Patrycja Romankiewicz (Gim. 3), Anna Zalewska (ZS 1), Bartosz Stepiński (ZS 1), Beata Ogłódek (ZS 2) a także drużny Agnieszka Jurczyńska, Katarzyna Proczynszyn, Anna Płaczek.



zjalna i ponadgimnazjalna.

W konkurencjach indywidualnych przystapiono do rozgrywek drużynowych o puchar przechodni. Najlepsza wśród szkół podstawowych była „dwójka”, wśród gimnazjów „dwójka” a ponadgimnazjalnych Zespół Szkół nr 1.

Konkursowe zmagania oceniali jurorzy: kpt. Marek Woźniak z KPPSP w Będzinie, Marek Mrozowski - burmistrz Czeladzi, Zdzisław Banaś - prezes ZPOSP RP w Będzinie, Zbigniew Szaleniec - zastępca burmistrza Czeladzi, Eugeniusz Ferdyn - prezes honorowy ZPOSP RP w Będzinie, Teresa Wąsowicz - kierownik WPS UM, Małgorzata Jastrząb - kierownik WZK UM i Tadeusz Jurczyński - prezes OSP w Czeladzi.

Prowadzone od pięciu lat konkursy pokazują wzrost zainteresowanie młodzieży tematyką pożarniczą. Przy tej okazji dziękuję uczniom i opiekunom za przygotowanie do turnieju, a Urzędowi Miasta za wsparcie organizacyjne imprezy.

TADEUSZ JURCZYŃSKI



Pretekstem do kolejnego spotkania Klubu Rodów Czeladzkich było wydanie przez **Witę Gruszkę** sztuki teatralnej swojego autorstwa pt. „Nie zabijaj”. Przygotowany z tej okazji przez prezesa Klubu Rodów Czeladzkich **Danutę Walczak** wieczór autorski był nie tylko spotkaniem z autorem dramatu, ale także szeroką prezentacją dotychczasowej działalności publicystycznej Wity Gruszki.

Mimo iż przez 48 lat Wit Gruszka był pracownikiem Urzędu Miejskiego w Czeladzi, zawsze zajmowała go najnowsza historia Polski, wiele czasu i artykułów (m.in. na łamach „Echa Czeladzi”) poświęcała przeszłości swojego rodzinnego miasta – Czeladzi. Jego wspomnienia z roku 1989 – pierwszych demokratycznych wyborów, opublikowała „Gazeta Wyborcza” i „Gość Niedzielny”. Zawsze interesował się sprawami czeladzkiej parafii św. Stanisława i życiem religijnym w mieście. Szczególnie wiele miejsca w swej działalności pisarskiej poświęcił znanym postaciom z Czeladzi: Henrykowi Grabowskiemu, Zygmuntowi Szkocnemu, Szczepanowi Stradowskiemu, Stanisławowi Szko-

cowi, Czesławowi Ślani i innym. Dzięki staraniom Wity Gruszki czeladzianie dowiedzieli się o prof. Józefie Mazurze, o jego zasługach w czasie II wojny światowej. Tej wybitnej postaci poświęcił broszurę pt. „Prof. Józef Mazur – badacz chmur i mgieł”. Nie tak dawno temu Wit Gruszka opublikował swoją „Filozofię istnienia”. Książkę „Nie zabijaj” dedykował Lechowi Wałęsie „i tym wszystkim, którzy serca i życie oddali wolnej Ojczyźnie”. Sztuka ta przedstawia dramat narodu polskiego w czasie II wojny światowej.

Podczas wieczoru autorskiego młodzież z Gimnazjum nr 2 zaprezentowała fragment sztuki „Nie zabijaj”, niezwykle ciepło przyjęty przez liczną zgromadzoną publiczność jak i samego autora.

Podczas wieczoru autorskiego nie zabrakło życzeń od przedstawicieli władz samorządowych, przedstawicieli Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi i Klubu Rodów Czeladzkich oraz młodzieży szkolnej.

Spotkaniu z Witem Gruszką towarzyszyła wystawa jego dorobku publicystycznego.

WIEŚLAWA KONOPELSKA



Tematem rozmów prezesa Klubu Danutę Walczak z Witem Gruszką była przede wszystkim książka, ale nie zabrakło pytań bardziej osobistych: o patriotyzm, religię, rodzinę



## Patriotyzm to normalna rzecz

O swoim ojcu mówiła córka, Barbara Gruszka-Zych



Wita Gruszka wraz z najbliższymi, którzy zaszczyli swą obecnością spotkanie Klubu Rodów Czeladzkich



Młodzież z Gimnazjum nr 2 zaprezentowała fragment książki „Nie zabijaj”



Gratulacje od władz samorządowych Czeladzi

## Druga kadencja Klubu Rodów

1 lutego 2005 roku zostało zwołane przez Zarząd Klubu Rodów Czeladzkich Walne Zgromadzenie członków z porządkiem dziennym obejmującym następujące sprawy: rozpatrzenie sprawozdania i bilansu, ustalenie okresu urzędowania i wybór nowego zarządu oraz wyznaczenie kierunku działania w nowym roku.

Prezes Klubu pani Danuta Walczak przedstawiła obszerny protokół z działalności zarządu za okres 2002-2004. Podejmowane inicjatywy i zadania na przestrzeni tych lat nie tylko pozwoliły Klubowi wyraźnie zaangażować się

w działalność społeczno-kulturalną na terenie miasta, rozwijać owocną współpracę z lokalnymi stowarzyszeniami, organizacjami politycznymi i placówkami kulturalnymi, lecz także prawie dwukrotnie zwiększyć liczbę członków. Szczególnie zaś pani prezes podkreśliła znaczenie realizowanych planów statutowych w edycji Wieczorów Spotkań

Rodzinnych, których sukces pozwolił pozyskać nowych sympatyków tej pięknej idei i rozbudzić zainteresowanie tematem genealogii rodzinnej.

W toku obrad Walne Zebranie zatwierdziło sprawozdanie zarządu za pierwszą kadencję oraz bilans Klubu w dniu 31 grudnia 2004 roku, udzieliło absolutorium oraz zaaprobowało działalność zarządu za tenże okres. Jednocześnie dokonano wyboru no-

wych władz Klubu na trzyletnią kadencję w osobach: **Danuta Walczak** – prezes, **Zbigniew Gąsior** – wiceprezes, **Eugeniusz Kita** – sekretarz, **Tadeusz Brejt** – skarbnik, **Zenon Sojka** – członek zarządu.

Był także czas na dyskusję na temat nowych propozycji, zamierzeń i działań społecznych. Nie sposób jednak pominąć fakt, że pozytywny wizerunek Klubu Rodów Czeladzkich to duża zasługa prezesa, pani Danuty Walczak, łączącej w sobie wrażliwość z niespożytą energią, talent organizatorski z olbrzymim darem zjednywania sobie ludzi.

ANNA BINEK-ZAJDA



# mówią o nim „Matejko”

Sławomir Lubecki od ponad roku, na łamach „Echa Czeladzi” rysuje komiks opowiadający historię miasta pt. „Dawno temu w Czeladzi...”. Do tej pory ukazało się 13 odcinków, a przed nami prawie drugie tyle. Komiksowa historia Czeladzi łączy w sobie prawdę i fikcję, materiały historyczne z legendami i przypowieściami.

Sławomir Lubecki, jak mówi o sobie, rysuje od dzieciństwa. - Do podstawówki chodziłem w Czeladzi, do „trójki”. Wraz z dwoma kolegami: Witkiem Gluźniewiczem – dziś znanym artystą i Mariuszem Scipniakiem dostaliśmy się do liceum plastycznego w Bielsku. Już wtedy zacząłem rysować komiksy. Przecież wychowałem się na kapitanie Żbiku, Hansie Klossie i wielu innych. Niestety, przeszkodą w ukończeniu szkoły okazała się matematyka. Tak więc zamieniłem szkołę w Bielsku na szkołę ceramiczne przy słynnej fabryce Porcelana Śląska, a potem w Szczawnie Zdroju. Zaangażo-

wał się też w tworzenie szkolnego kabaretu - sam pisał teksty i występował z zespołem. Te zdolności pomogły mu przeżyć późniejsze wojско – dostał się do zespołu estradowego w Gdańsku-Wrzeszczu.

- Dzięki temu karabin mógł obrosnąć pajęczyną. Daliśmy 115 koncertów, a po festiwalu w Olsztynie, jako laureat, udzieliłem pierwszego w życiu wywiadu do „Żołnierza Polskiego”. Wtedy porównali mnie do Jana Kobuszewskiego. Miałem szczęście, bo na próbach widziała mnie pani z kabaretu Zenka Laskowika – zaproponowała współpracę – opowiada Lubecki.

Ale w karierze estradowej przeszkodziła mi .. miłość. Po wojsku trafiłem do Świecia, gdzie miałem rodzinę. Tam zaczęła się moja przygoda z gazetą. Próbowałem też swoich sił w „Szpilekach”. Za „humor zakładowy” dwukrotnie zdobyliśmy nagrodę. Gdybyśmy wygrali raz jeszcze dostalibyśmy „Złota Szpilekę”, ale niestety, nastały czasy „Solidarności”, a naszą gazetkę wydawało przecież PZPR, więc zamknął się wstęp na łamy „Szpilek”.

Po latach wrócił do Czeladzi, próbował w ceramice, m.in. w Zakładach „Józefów”, później zajmował się projektowaniem kafli piecowych i kominowych a także innych form. Wybrał jednak rysowanie. Komiks rysował na podstawie najlepszych i najsłynniejszych książek historycznych: „Trzech muszkieterów”, „Potopu” i całego Sienkiewicza. Wsluchiwał się w opowieści Szymona Kobylińskiego i oglądał jego rysunki historyczne. Był i jest do dzisiaj zafascynowany tym światem. - Pewnie dlatego czasem słyszę, jak co niektórzy znajomi żartobliwie nazywają mnie Matejko. – żartuje sam z siebie. Kiedyś rysował także komiksy o tematyce science fiction z własną fabułą, kryminały.

Rysowanie komiksów narodziło się z pasji, ale przeordziło się w sposób na życie. Jego kreska stała się rozpoznawalna. Od czasu do czasu wspomaga naszą gazetę rysunkami w stylu Gwidona Miklaszewskiego.

Tymczasem powstaje kolejny odcinek „Dawno temu w Czeladzi...”

WIESŁAWA KONOPELSKA



Ewa Rulecka w niecodziennej dla siebie roli - autorki tomiku poetyckiego.



Zagrał „A.Quartet”.

# Konopians

Sala czeladzkiego „Odeonu”, styczeń, po prostu zima. A wieczorem koncert gorących rytmów czyli „Konopians”. Zaczynają schodzić się nie tylko małolaty, ale i całkiem dorośli fani tej czeladzkiej kapeli. Dominują czarne t-shirty, obcisłe kraciaste spodnie, glany i oczywiście dredy. Publika trochę się niecierpliwi, bo ulubieńcy jakoś opóźniają występ (z przyczyn niezależnych, bo przecież też każdy ma swoją pracę zawodową) – ale cierpliwie czekają. Wreszcie są! Przy mikrofonie pojawia się lider zespołu Marcin Markiewicz, krótko mówiąc Cozer., za nim Żaba, P@r@, Indian, B.B. i Stecyk. Krótko mówiąc, zaraz zabrzmiał jeden z najsłynniejszych kawałków „Konopiansów” - „Słoneczko”. Czarny tłum zaczyna podskakiwać, falować, tłoczyć się przy scenie, z której płyną rytmy reggae, ska oraz wszelkie Jamaican Rythms

„Konopiansi” grają od 1996 roku. Zagrali blisko setkę koncertów w całym regionie śląskim i w Polsce. Znają ich bywalcy festiwali i pubów. W tym roku wydali swoją pierwszą płytę zatytułowaną „Quantalaya”.

Na co dzień spotykają się na próbach w czeladzkim MOSiR. „Konopiansów” zna świetnie czeladzka publika, bowiem często pojawiają się, grając charytatywnie m.in. na koncertach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Na stronie internetowej „Konopiansów” piszą fani: „Obejrzałem was w Kazimierzu Dolnym © Powodzenia, bo gracie nietuzionkowo!. Takie ska kapeli nie widziałem dawno!”, „Czeladz wymiata i Konopians tesh! © „Słoneczko” jest bezkonkurencyjne, najlepsze”, „Hej! Po raz pierwszy usłyszałem Was na Afryce. Kawałek „Interpersonality” jest naprawdę wspaniały”, „Czekam na Wasz koncert w Zagłębiu”, „Ten zespół to przyszłość polskiego ska-reggae”. (wk)

## „Miłość niejedno ma imię...”

W ostatni piątek lutego Sala Lustrzana Pałacu Ślubów wypełniła się po brzegi (a nawet brakowało miejsc siedzących) melomanami i miłośnikami poetyckich strof. Była to bowiem szczególna okazja, jako że kilka dni wcześniej przypadły Walentynki. Tak więc najpierw zespół „A.Quartet” dźwiękami opiewał uroki miłości, wykonując najpopularniejsze utwory operetkowe i z repertuaru muzyki rozrywkowej, a potem Ewa Rulecka, na co dzień dyrektorka Przedszkola nr 4, zaprezentowała swój debiutanci tomik poetycki pt. „Jestem”. Wszyscy zostali obdarowani przez autorkę egzemplarzami a co wytrwali, stojąc w długiej kolejce, dedykacjami i autografami.

W trzeciej części walentynkowego wieczoru można było zobaczyć wystawę pastelii Teresy Strojniak, które w urokliwy sposób przyozdobiły teksty Ewy Ruleckiej, nadając im

niezwykły kształt iście walentynkowego bibelotu. Tomik poetyckich miniatur wydał Urząd Miasta Czeladź. (wk)



Jan Powalka - prezes STiK



## już działa

Kilka miesięcy trwały przygotowania do rozpoczęcia działalności nowo powstałego stowarzyszenia kulturalnego w mieście. Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych – taką przyjęło nazwę, powstało z inicjatywy

Jana Powalki, artysty plastyka oraz grupy inicjatywnej w składzie: Robert Siedlecki, Halina Wiktor -Kubasik, Bożena Lempa, Marek Łata, Paweł Wąsowicz, Wiesława Konopelska, Kazimierz Marczak, Dorota Berger-Babiarz, Janusz Brejt, Ewa Ambroży, Agata Jaworek, Maria Chrzanowska, Bogusława Karecińska, Elżbieta Nowak, która po raz pierwszy spotkała się w czerwcu 2004 roku. 31 stycznia 2005 roku na pierwszym oficjalnym posiedzeniu STiK wybrany został zarząd w składzie: Jan Powalka – przewodniczący oraz członkowie zarządu: Halina Wiktor-Kubasik i Robert Siedlecki. Szybko do grona członków STiK dołączyli znani twórcy: Teresa Strojniak, Stanisław Michalski, Stefan Dobroń, Kamil Szydło i Arkadiusz Skowron. Lista oczywiście nie jest zamknięta.

Przyjęty został również ramowy plan działań w bieżącym roku. – *Na początek podejmujemy współpracę z Urzędem Miasta w sprawie organizacji Festiwalu Ave Maria, prowadzenia kół zainteresowań w szkołach czeladzkich – powiedział „Echu Czeladzi” Jan Powalka. W planie mamy również organizowanie spotkań z twórcami i animatorami kultury w ramach cyklu „Edukacja dla sztuki”, zorganizowanie pleneru fotograficznego pod roboczym tytułem „Architektura poprzemysłowa w Czeladzi”, spotkania z piosenką poetycką, plener rzeźbiarski, warsztaty teatralne dla młodzieży.*

Pierwszą imprezą zorganizowaną przez STiK był turniej karaoké w restauracji California na Piaskach, który przygotowali Halina Wiktor-Kubasik i Robert Siedlecki. Chętnych do zabawy, która zdobywa coraz szerszą publiczność, nie brakowało.

Dzięki pomocy Urzędu Miasta Stowarzyszenie ma swoją siedzibę przy ulicy 11 Listopada 8. Na razie wszyscy chętni do pracy w Stowarzyszeniu mogą kontaktować się z prezesem Janem Powalką – tel. 0606 535 899. (wk)



Chętnych do zabawy podczas konkursu karaoké nie brakowało.



# Diaamentowe i Złote Gody

25 lutego w Pałacu Ślubów zostały wręczone parom małżeńskim odznaczenia za długoletnie pożycie małżeńskie. W uroczystości wzięli udział najbliżsi Jubilatów a także przedstawiciele władz samorządowych Czeladzi: zastępca burmistrza Zbigniew Szaleniec i wiceprzewodniczący RM Marian Kita.



Państwo Józef i Lucyna Łyżwińscy swój piękny jubileusz świętowali w domu. Odwiedzili ich również przedstawiciele USC i władz samorządowych.



Diaamentowe Gody, czyli 60. lecie małżeństwa obchodzili państwo Zenon i Julia Figielowie. Złote Gody świętowali Państwo: Jerzy i Aleksandra Bierońscy, Zygmunt i Henryka Bogacz, Władysław i Donata Dłużniak, Antoni i Czesława Gościński oraz Henryk i Maria Grodzicy.



„Złoci Jubilaci”, czyli Państwo: Zdzisław i Felicja Malanowscy, Jan i Genowefa Nowakowie, Kazimierz i Władysława Olkowie, Roman i Zofia Radoszowie, Jerzy i Stanisława Sikoń, Jan i Zofia Sitkowie oraz Jan i Zofia Szczepańscy.

„Złoci Jubilaci”, czyli Państwo: Stefan i Maria Chabrowiczowie, Waldemar i Janina Jaskólscy, Władysław i Anna Just, Eugeniusz i Wanda Jop, Henryk i Janina Kwietniowie oraz Tadeusz i Krystyna Malinowscy. Niestety, nie wszystkie pary mogliśmy gościć podczas uroczystości w Pałacu Ślubów.



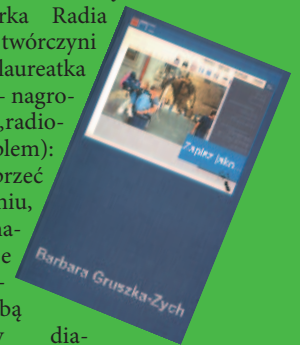
Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych najserdeczniejsze życzenia dużo zdrowia, radości, smacznego jajka, mokrego dyngusa, mnóstwo wiosennego słońca oraz samych sukcesów składa Prezes Zarządu Pracowniczych Ogródków Działkowych „Słoneczny poranek” Stefan Kołodziej

## To się czyta

**Barbara Gruszka-Zych:**  
**ZAPISZ JAKO ...**

Wydawca Księgarnia św. Jacka,  
Katowice 2005.

O zbiorze reportaży Barbary Gruszki-Zych tak napisała Anna Sekudewicz-Rączaszek (dziennikarka Radia Katowice, twórczyni reportaży, laureatka Prix Italia – nagrody zwanej „radiowym Noblem”): „Trudno oprzeć się wrażeniu, że jej bohaterowie prowadzą ze sobą bezustanny dialog, który jest zapisem także jej własnych wewnętrznych zmagania i zamyśleń nad światem. (...) Mamy tu przede wszystkim całą galerię postaci. Czasami są to ludzie wielcy, podziwiani, nawet święci, czasem ludzie zwyczajni, przecznię, zagubieni w codzienności. Ale coś ich łączy. I w jednych, i w drugich „jest tamto światło, święto, tajemnica i coś więcej”. O kim więc pisze Barbara Gruszka-Zych? O swoim powrocie, po osiemnastu latach do Włoszczowej, w której młodzież stanęła w obronie krzyży w szkołach, o Polakach, którzy po kilkudziesięciu latach przyjeżdżają do swojego kraju, do Polski, są w jej opowieściach i siostry zakonne ofiarnie pracujące w Nowej Gwinei, i ks. mitrat Sergiusz Dziewiatowski z parafii prawosławnej w Sosnowcu, i ks. bp Antoni Długosz, który przygarnia niepełnosprawnych a zwykłych ćpunów przyjmuje do kościoła, opowiada im o Biblii, ale dzięki nim polubił poezję Stachury i Wojaczka. Barbara Gruszka-Zych jest dziennikarką „Gościa Niedzielnego” i miesięcznika „Śląsk”. Jest poetką (spotkanie z Autorką odbyło się w listopadzie w MBP w Czeladzi) – opublikowała kilka tomów swoich wierszy. Urodziła się i mieszka w Czeladzi. (wk)



# w maju Festiwal Ave Maria

VI edycja Festiwalu Ave Maria odbędzie się w roku bieżącym w dniach 13-16 maja. Powoli nasz czeladzki festiwal staje się festiwalem zagłębiowskim. Akces uczestnictwa wyraził Sosnowiec, Będzin oraz Starostwo Powiatowe w Będzinie. W Czeladzi będziemy mogli obejrzeć i usłyszeć m.in. znaną piosenkarkę **Eleni** i **Chór Opery Dolnośląskiej we Wrocławiu**. Tradycyjnie już odbędzie się **Turniej Tenorów** w repertuarze kiepurowskim. Nowością będzie występ **Chóru Kameralnego ze Lwowa**, który przedstawi pieśni maryjne różnych Kościołów.

W Sosnowcu, w dniu urodzin Jana Kiepury, powtórzone zostanie koncert zwany Turniejem Tenorów, z udziałem śpiewaków, którzy wcześniej zaprezentują się w Czeladzi. W Będzinie zostanie powtórzony repertuar maryjny w wykonaniu Eleni. Być może w roku bieżącym festiwal odbędzie się również w Sławkowie.

Jeżeli organizatorzy Festiwalu Ave Maria pozyskają dodatkowe fundusze możliwe będą w ramach festiwalu kulturalno - muzyczne niespodzianki z udziałem gwiazd.

Nie będziemy zapeszać. Dokładne informacje związane z repertuarem VI Festiwalu Ave Maria podamy w kwietniu. Niezmiennie, w Czeladzi koncerty festiwalowe odbywać się będą w kościele pw. św. Stanisława.

TERESA WĄSOWICZ

## Poetyckie piątki Opisuje: Tomasz Nowak

### „Pod rzeszą boskiej powieki”

Pierwsze, w tym roku, spotkanie w ramach cyklu „Poetyckie piątki” odbyło się 4 marca br., w siedzibie MBP. Jego bohaterem był Mateusz Pacholik - bard, poeta, piosenkarz, autor projektu „Skrytoniebo”, a także twórca teatralny.

Spotkanie, mimo niesprzyjającej pogody, zgromadziło nadspodziewanie liczną grupę odbiorców. Miłośnicy poezji wysłuchali muzycznego recitalu, na który złożyły się utwory zarówno z wczesnego okresu twórczości Autora, jak i te znane już z projektu „Skrytoniebo”. Wszystkie teksty, oprawione nastrojowym akompaniamentem gitary, spotkały się z dużym uznaniem odbiorców, o czym świadczyła gorąca dyskusja rozgorzała po zakończeniu części artystycznej. Szczególnie pytania o dalsze projekty artystyczne Pacholika świadczą o zapotrzebowaniu odbiorców na ten typ ciepłej liryki. Wszyscy zainteresowani projektem SKRYTONIEBO mogą dowiedzieć się więcej pod interne-

towym adresem: [www.skrytoniebo.pl](http://www.skrytoniebo.pl)  
Kolejne spotkanie z poezją już 1 kwietnia br. Zapraszamy!

**Mateusz Pacholik**

[...] **ekstatyczny mściwoda z uprawnieniami stręczyciela dyspozycyjny szafarz nienawiści na usługach domniemanej więszości obarczonej popędem podwójnego zaprzeczenia użyteczności logiki zasadności eschatologii**

bydłę  
w anielskich piórkach  
nowożenny mecenas  
pospolitej  
i co gorsza powszechnej  
i co gorsza pewności  
że jednak  
strącani będą się staczać  
po równi pochylej  
o tyle wyboistej  
o ile nieistniejącej  
zaprawdę [...]

## Poetycko

Uczestniczką XII Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej, organizowanego przez Miejski Dom Kultury „Szopienice” w Katowicach była Magdalena Łuczynska z Czeladzi. Jej wiersz, chociaż nie ngarodzony, został wybrany do prezentacji w pokonkursowym poetyckim tomiku pt. „Zakręt obręczy”. AS

## Imprezy kulturalne

### Spektakle teatralne

**22 marca** - SDK „Odeon” .Teatr „Katharsis” z Krakowa, spektakl pt. „Jeśli nadejdzie jutro”

**23 marca** - hala MOSiR. Teatr „Katharsis” z Krakowa, spektakl pt. „Żółw Zorba kontra Mitakis”

Są to spektakle profilaktyczne realizowane w ramach programów „Bezpieczne przedszkole” oraz „Bezpieczne gimnazjum”

### Miejska Biblioteka Publiczna

**1.04.2005 r., godz. 17.00**

Michał Fert: Prezentacja twórczości poetyckiej (Piątkowe Spotkania z Poezją)

**12.04.2005 r., godz. 8<sup>15</sup>**

„Pielgrzym, wędrowiec, emigrant- figury życia, figury losu w literaturze polskiej” – wykład dr Danuty Opackiej-Walasek dla uczniów klas maturalnych

**15.04.2005 r., godz. 17.00**

Spotkanie z poetą Sławomirem Matuszem

**21.04.2005 r., godz. 17.00**

Otwarcie wystawy prac artysty plastyka Jana Powalki – laureata Nagrody Miasta Czeladź w 2004 r.(w ramach Dni Czeladzi 2005)

### SDK „Odeon”

**3 kwietnia, godz. 16.00** - Niedzielny Teatr dla Najmłodszych „Sznurkowe skrzaty”. Wstęp 2 zł.

**6 kwietnia godz. 10.00** – Mała Akademia Jazzu. Tym razem gościć będziemy amerykańskiego klamecistę **Brada Terry**, na pianinie towarzyszyć mu będzie **Joahim Mencil**

**21 kwietnia, godz. 10.00** – „Moda ekologiczna” Przedszkole nr 10

**22 Kwietnia godz. 18.00** – „Mistrz i uczniowie” wernisaż wystawy plastycznej nauczycieli i uczniów z Zespołu Szkół Plastycznych w Dąbrowie Górniczej.

## Pracowite miesiące

Ostatnie siedem miesięcy były bardzo pracowite dla uczniów i nauczycieli Gimnazjum nr 2 w Czeladzi. Trwały intensywne prace związane z realizacją projektu „Przewodnik nastolatka- młodego Europejczyka”, także w tym czasie gościła delegacja szkół partnerskich z Bułgarii, Niemiec, Rumunii i Włoch. Obecnie trwa wymiana materiałów tworzonych przez współpracującą z nami młodzież. Produktem finalnym będzie „Przewodnik nastolatka – młodego Europejczyka”, do której komentarzem staną się wnioski wynikające z analizy i interpretacji ankiety przeprowadzonej we wszystkich szkołach partnerskich.

Cały czas trwa akcja promująca udział Gimnazjum nr 2 w projekcie Socrates Comenius. Uczestniczyliśmy w listopadowych targach w Sosnowcu, zorganizowanych pod patronatem Kuratorium Oświaty w Katowicach. 10 marca zaprezentowaliśmy efekty naszych działań na kolejnych „Targach Socrates Comenius”, tym razem zorganizowanych przez Starostwo Powiatowe w Będzinie.

Przygotowaliśmy również wniosek aplikacyjny do Agencji Narodowej Programu Socrates Comenius w Warszawie. Z nadzieją i niecierpliwością oczekujemy na pozytywną ocenę naszej pracy, czego dowodem będzie zatwierdzenie wniosku i przyznanie funduszy na kontynuację działań w roku szkolnym 2005\2006.

Przygotowujemy się także do kwietniowej wizyty w zaprzyjaźnionej szkole w Neapolu. Natomiast w czerwcu będziemy gośćmi w bułgarskiej szkole w Plewen. Podczas obydwu wizyt naszą szkołę reprezentować będzie delegacja złożona z nauczycieli i uczniów.

MARIOLA KOZIEŁ  
ANNA BORZECKA

## Przedłużony termin

Wydział Edukacji Urzędu Miasta Czeladź informuje, że **termin składania wniosków o udzielenie pomocy materialnej** o charakterze socjalnym, został przedłużony dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych **do dnia 31 marca 2005r.**



## II Mistrzostwa Czeladzi w narciarstwie alpejskim

W dniach 11-12 lutego br. na stokach Ośrodka Narciarskiego Stożek w Wiśle odbyły się II Mistrzostwa Czeladzi w narciarstwie alpejskim, zorganizowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czeladzi i Miejski Czeladzki Klub Sportowy. Pierwszego dnia między sobą rywalizowały dzieci szkół czeladzkich.

Wśród dziewcząt szkół podstawowych w kategorii kl. I – III indywidualnie I miejsce zdobyła Kinga Dziura (SP 1), II miejsce – Martyna Świder (SP2), III miejsce Aleksandra Janeczek (SP7), w kategorii kl. IV – VI: I miejsce – Aleksandra Stawicka (SP7), II miejsce

– Marta Pelak (SP2), III miejsce – Ewelina Góral(SP2), w kategorii gimnazja – I miejsce Dorota Okoń(G1), II miejsce – Paula Świerkot (G1), III miejsce Natalia Konieczna(G1) i w kategorii szkół średnich I miejsce – Ksenia Kańtoch, II miejsce – Agnieszka Olszynka.

W kategorii chłopców najlepszymi okazali się - klasy I – III – I miejsce Jakub Mentel (SP2), II miejsce – Michał Kmera (SP1), III miejsce – Bartek Baran (SP7), kl. IV – VI: I miejsce – Kacper Gwiazda, II miejsce – Maciej Świder (SP2), III miejsce – Patryk Fronczek (SP2), kat. gimnazja – I miejsce – Tomasz Tyblewski (G2), II

miejsce Maksym Skowron (G1), III miejsce Dawid Kozłowski (G2).

Zespołowo I miejsce w kat. klas I – III zdobyła Szkoła Podstawowa nr 1, II miejsce Szkoła Podstawowa nr 2, III miejsce Szkoła Podstawowa nr 7, w kat. klas IV – VI: I miejsce – Szkoła Podstawowa nr 2, II miejsce Szkoła Podstawowa nr 7, III miejsce Szkoła Podstawowa nr 1, w kat. gimnazja – I miejsce Gimnazjum nr 2, II miejsce Gimnazjum nr 1, III miejsce Gimnazjum nr 3 w kat. szkół średnich – I miejsce Zespół Szkół nr 1.

12 lutego do zawodów stanęli dorośli mieszkańcy Czeladzi. Ewa Fronczek i Rafał Grzesik okazali się najlepszymi zawodnikami tego dnia i to oni z rąk zastępcy burmistrza Czeladzi Zbigniewa Szaleńca odebrali najwyższe trofeum.

Indywidualnie w kategorii kobiet 19-35 lat. I miejsce zdobyła Renata Hilarowicz, II miejsce Agnieszka Krzyżyk, III miejsce – Małgorzata Wójcik, w kat. kobiet pow. 35 lat I miejsce – Ewa Fronczek , II miejsce Janina Wcisło, III miejsce Iwona Krężel, w kat. mężczyzn 19 – 30 lat I miejsce Marcin Stradowski, II miejsce – Łukasz Janeczek, III miejsce – Michał Górski, w kategorii mężczyzn 31-40 lat. I miejsce Rafał Grzesik, II miejsce – Tadeusz Kościuszko, III miejsce Tomasz Janowski, w kat. mężczyzn pow. 40 lat. I miejsce Andrzej Mentel, II miejsce – Andrzej Grabowski, III miejsce – Rafał Olszewski.

Organizatorzy serdecznie dziękują sponsorom firmom AUTOTRANSFER, STATOIL, HORYŃ-DRUK, ŻYWIEC ZDRÓJ S.A., COCA COLA oraz portalowi internetowemu: [www.narty.pl](http://www.narty.pl).

ANDRZEJ MENTEL

## Siatkarski sprawdzian

26 lutego 2005 r. w Hali MOSiR odbył się turniej „trójk” w piłce siatkowej dziewcząt, zorganizowany przez Miejski Czeladzki Klub Sportowy. Organizator zaprosił również drużyny szkolne z miast ościennych. O Puchar Burmistrza Miasta Czeladź rywalizowały dziewczęta klas VI. Udział wzięło 13 zespołów, w tym drużyny z Będzina i Sosnowca. Z dwóch



Laureatki I miejsca z zastępcą burmistrza Zbigniewem Szaleńcem.

grup eliminacyjnych wyłoniono dwa najlepsze zespoły, które walczyły o najwyższe trofeum. I miejsce zdobyły dziewczęta ze Szkoły Podstawowej Nr 7 w Czeladzi, w składzie: Adrianna Góralska, Guzik Katarzyna, Agnieszka Grzybowska, II miejsce zdobyła „trójka” z Uczniowskiego Klubu Sportowego przy Szkole Podstawowej Nr 3 w Czeladzi w składzie: Agnieszka Hetmańczyk, Agnieszka Zdziarska, Aneta Niemczyk, III miejsce dziewczęta ze Szkoły Podstawowej Nr 10 z Będzina w składzie: Katarzyna Barańska, Maria Brożbar, Dorota Dudała, Karolina Barańska. Puchar wręczył zastępca burmistrza Czeladzi Zbigniew Szaleńec.

Turniej oprócz założeń czysto sportowych był również promocją Miejskiego Zespołu Szkół w Czeladzi i próbą wyłonienia kandydatek do klasy sportowej w Gimnazjum Nr 1.

ANNA TEREFINKO

## Zmagania tenisistów

Pod koniec maja 2004 r. Miejski Czeladzki Klub Sportowy podjął decyzję o reaktywowaniu sekcji tenisa stołowego, która miała bogatą i wieloletnią tradycję w CKS. Największe sukcesy sekcja odnosiła w latach 70-tych, gdy trenerem był Henryk Fornalak. Pod jego kierunkiem pierwsza drużyna awansowała do II ligi. Po latach zespół uzyskał wreszcie awans do pierwszej ligi pingpongistów. Od września 2004 r. reaktywowana sekcja tenisa stołowego w składzie: Maciej Terefinko – trener, Andrzej Kazek, Andrzej Kucewicz, Henryk Zdeb, Grzeszczyk Sławomir i Mirosław Żuk, rozpoczęła rozgrywki w IV lidze. Po zakończonej I rundzie drużyna zajmuje drugie miejsce w tabeli rozgrywek, mając tylko jeden punkt

straty do lidera. Decydujący mecz o awans do III ligi rozegrany zostanie 21 kwietnia 2005 r. o godz. 18.00, w Hali MOSiR, na który



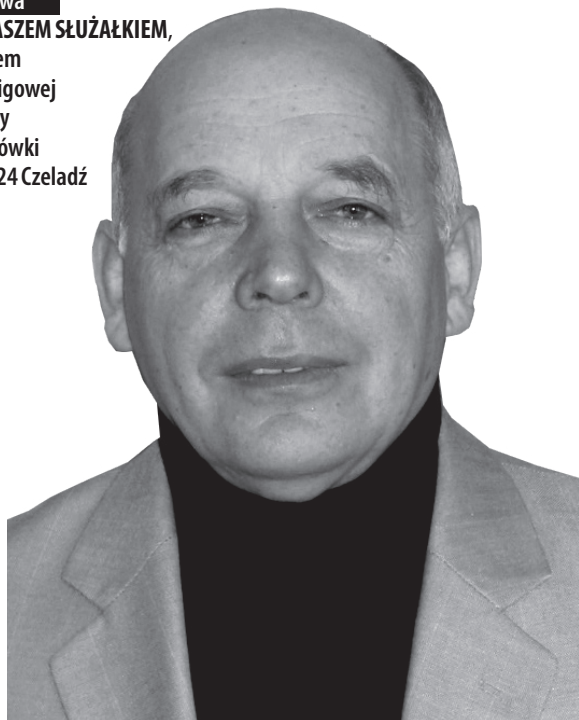
Od lewej stoją: Maciej Terefinko – trener, Andrzej Kucewicz, Mirosław Żuk, Sławomir Grzeszczyk. U dołu: Andrzej Kazek, Henryk Zdeb.

serdecznie zapraszamy.

Od stycznia br. trenują również dwie grupy młodych tenisistów, którzy w przyszłości zasila I drużynę.

ANNA TEREFINKO

**Rozmowa**  
z **TOMASZEM SŁUŻAŁKIEM**,  
trenerem  
drugoligowej  
drużyny  
koszykówki  
CKS 1924 Czeladź



## Kosz pełen marzeń

– Jak doszło do tego, że w mieście bez tradycji koszykówki, nagle powstał zespół mający aspiracje, by już za kilka miesięcy znaleźć się w pierwszej lidze?

– Złożyło się na to kilka faktów. Przede wszystkim znalazła się grupa młodych zawodników z aspiracjami, chcących grać w drugiej lidze. Zgłosili się do mnie. Pomyśleliśmy, że można powołać taki klub w Czeladzi. Jest zaplecze w postaci hali, dobre chęci władz miasta, radnych. Rozpoczęły się rozmowy i ciężkie treningi. Początki były bardzo trudne, okazało się bowiem, że nie ma pieniędzy na nic, hala wymaga gruntownego remontu. I znów muszę wrócić do władz miasta. Dzięki zaangażowaniu burmistrza Marka Mrozowskiego i jego zastępcy Zbigniewa Szaleńca znalazły się pieniądze na zakup nowych koszy, tablicy świetlnej. Znaleźli się też sponsorzy – Andrzej Tyblewski i Andrzej Będkowski. Sam postarałem się o to, by klub uzyskał „dziką kartę”, pozwalającą na grę w drugiej lidze. Razem z Andrzejem Walasem stworzyliśmy zespół, któremu początkowo jako główny cel postawiono utrzymanie się w II lidze. I tak się zaczęło.

– Nikt chyba do końca nie wierzył, że pan, osoba znana w polskim баскетcie, były trener polskiej reprezentacji młodzieżowej kraju, podejmie się tak karłowatej próby.

– Z Czeladzią jestem związany

od kilkunastu lat, tu mieszkam, choć przyznaję, że moje kontakty ze sportem były bardziej kojarzone z Sosnowcem. Okazało się jednak, że w Czeladzi, dzięki władzom miasta, radnym, takim jak pan Marian Kita oraz innym jak Andrzej Będkowski, Andrzej Tyblewski powstała wspiana – atmosfera do stworzenia drużyny koszykarskiej. Proszę pamiętać, że gdy powstawał CKS 1924 Czeladź sport w mieście, oprócz szkolenia młodzieży, praktycznie nie istniał. Rozpadła się drużyna piłki nożnej, nie było innych zespołów. Nagle okazało się, że hala jest pełna kibiców podczas naszych meczów. Mieszkańcy Czeladzi byli po prostu głodni sportu na profesjonalnym poziomie. Każdy nasz mecz ma też odpowiednią oprawę muzyczną, są cheerliderki. Miasto, w którym nie ma kina, teatru, nagle znalazło pomysł na organizowanie imprez masowych. Na nasze mecze przychodzą całe rodziny z dziećmi i doskonale się bawią. I tak powinno być. Czeladzka hala jest obiektem kameralnym, co też tworzy specyficzną atmosferę rozgrywanych tutaj meczów.

– Panie trenerze, wszystko to wygląda bardzo pięknie, jednak realia czasami są inne. Zaczniemy od finansów.

– Tak jak wspominałem, zaczęliśmy od zera. Z własnych pieniędzy kupiłem chłopakom profesjonalne obuwie. Gmina zainvestowała w halę, pomagali sponsorzy. Utrzymanie dru-

żyny w II lidze to wydatek rzędu 300 do 400 tysięcy złotych. Pieniądze te pochodzą przede wszystkim od gminy i sponsorów. Jeśli awansujemy do I ligi, o czym jestem przekonany, klub na swoje funkcjonowanie będzie potrzebował około 600 tysięcy złotych rocznie. Taka kwota spokojnie pozwala nam na walkę o środek tabeli, opłacenie stypendiów dla zawodników, przejazdów, wyżywienie. Liczymy na to, że około 400 tysięcy złotych otrzymamy od gminy, zaś reszta pochodzić będzie od sponsorów. Proszę pamiętać o tym, że koszykówka jest świetnym sposobem promowania gminy. Jeszcze dziś podczas meczów wyjazdowych często spotykamy się z pytaniem skąd właściwie jesteście, gdzie jest Czeladź. Pierwsza liga wymagać będzie wymiany zawodników, dalszej modernizacji hali, chociażby związanej z zakupem nowych trybun, bowiem już dziś obiekt czasami nie jest w sta-

nie pomieścić wszystkich chętnych zobaczenia meczu. Proszę pamiętać, że dzięki koszykówce w Czeladzi pojawiło się nowe zjawisko – bywanie na meczu należy do dobrego tonu. Nie ma żadnego chamstwa, doping jest kulturalny, po spotkaniu można spokojnie pójść do halowej kawiarenki. W mieście to coś nowego. Szkoda to zaprzepaścić.

– Pojawia się zarzut, że stworzył pan drużynę na zasadzie „armii zaciężnej”, że nie ma w niej zawodników z Czeladzi.

– Nie jest to prawdą. W obecnym zespole gra 3 chłopaków z Czeladzi, pozostali zawodnicy pochodzą z ościennych miast. Ważne jest jednak coś innego. Oprócz aspiracji, by drużyna grała w I lidze myślimy o czymś więcej. Chcemy by w mieście powstał cały system szkolenia młodzieży pod względem gry w koszykówkę. Powstały już pierwsze klasy sportowe, z każdym rokiem będzie ich przybywać. Zamierzamy prowadzić selekcje młodzieży z ościennych miast i najbardziej utalentowanych ściągać do Czeladzi. Rezerwy naszej drużyny prowadzone przez Wojciecha Niciarza już dzisiaj grają w III lidze. Zawodnicy I zespołu w większości studiuje na katowickiej AWF. Zamierzamy rozpocząć szkolenie kadry trenerskiej. Jednym słowem Czeladź ma szansę stać się zagłębiowskim, a może nawet śląskim centrum szkolenia koszykarzy. Już teraz zaczy-

nam tworzyć bazę szkoleniową. Wiem, że pomagać mi będzie Andrzej Walas, także bardzo znany trener. Zamierzam zaprosić do współpracy kolejne osoby, mające wiele do powiedzenia w polskiej koszykówce. Pamiętajmy także o tym, że taka baza pozwoli nam ściągnąć do Czeladzi, chociażby na mecze pokazowe, zespoły z samej „górznej półki” polskiej Era Basket Lig. Młodzi ludzie potrzebują wzorów, chcą uczyć się od najlepszych. Tym samym odciągamy ich od narkotyków, alkoholu i innych głupich pomysłów. Hala będzie tętnić życiem, sport, a przede wszystkim koszykówka, może być czeladzką wizytówką. Pamiętajmy, że klub, który istnieje nieco ponad 2 lata już dziś ma osiągnięcia – chociażby zdobycie Pucharu Śląska. Szkoda zmarnować taką szansę. Efekty naszej pracy z młodzieżą będą widoczne za kilka lat, jestem jednak o nich przekonany. Ze swojej strony obiecałem prezesom klubu i władzom miasta, że zrobię wszystko, by taki mocny ośrodek koszykówki powstał w Czeladzi i słowa dotrzymam.

– Nie boi się pan, że takie ogromne aspiracje, a wręcz marzenia, mogą przegrać z realiami?

– Nie. Jeśli dalej w mieście będzie tak dobra atmosfera wokół koszykówki, jeśli nadal będziemy mieć poparcie władz gminy, jej radnych, pomoc sponsorów to plany zostaną zrealizowane. I o gminie będzie głośno w całej Polsce. Koszykówka jest sportem, którym w dużej mierze zajmują się pasjonaci, wręcz zapaleńcy. I ja się do nich zaliczam, podobnie jak współpracującą ze mną osobą. Stąd ta wiara. Nie możemy przegrać, zniszczyć tego co do tej pory stworzyliśmy. Wierzę, że już za 2 miesiące będziemy świętować awans do I ligi i budować w Czeladzi silny ośrodek polskiej koszykówki.

Rozmawiała:  
AGA HETMAŃCZYK

### MOSiR zaprasza

- 20 marca 2005 – Piłka Nożna Klubów Abstynenta
- 21 marca 2005 – Finał Miejskiego Konkursu Nauczania
- 9 kwietnia 2005 Mecz II Ligi Koszykówki CKS 1924 – Start Lublin
- 14 kwietnia 2005 Mistrzostwa Czeladzi w Pływaniu
- 16 kwietnia 2005 Mistrzostwa Czeladzi w Koszykówce
- 23 kwietnia 2005 Mecz II Ligi Koszykówki CKS 1924 – Bobry Zabrze

**Redakcja „Echa Czeladzi”**

Urodziłem się na Piaskach w Czeladzi. Czasami Piaski przynależały do Sosnowca, stąd w dowodzie osobistym i w metryce mam miejsce urodzenia Sosnowiec. Do szkoły podstawowej Nr 6 chodziłem na Piaskach, którą później zlikwidowano, a nas przeniesiono do I Tysiąclatki oddanej w ramach hasła 1000 Szkół na 1000-lecie Państwa Polskiego. Potem chodziłem do 3-letniej Zasadniczej Szkoły Górniczej w Sosnowcu, następnie do 3-letniej „Sztęgarki” (Technikum Górnicze w Dąbrowie Górniczej), potem studia dzienne na AGH w Krakowie- kierunek geologia górnicza. Po studiach pracowałem na Kopalni „Czerwona Gwardia” w Czeladzi - do chwili połączenia z KWK Milowice, czyli do 31.12.1975 r. Od tej pory mieszkam i pracuję w Zamościu - obecnie jestem pracownikiem Roztoczańskiego Parku Narodowego w Zwierzyńcu. I stąd ten mój e-mail. Prawie wszystkie moje szkoły zostały pozamykane, nie mam kontaktu z ich absolwentami. Szczególnie chodzi mi o Pierwszą Tysiąclatkę - oddaną przy udziale telewizji i naczelnych władz PRL.

Urodziłem się w 1947 roku, do szkoły nr 6 poszedłem w 1954 roku, a w 1959(?) przeniesiono mnie do nowej tysiąclatki. W związku z powyższym mam gorącą prośbę (znalazłem w internecie stronę UM Czeladź): kiedy odbywają się zjazdy absolwentów? Mając nadzieję na pozytywną odpowiedź -

TADEUSZ HABER

**Właściwości pyłku kwiatowego**

Obnóża pyłkowe są naturalnym granulatem powstającym w wyniku zlepiania pyłku kwiatowego miodem przez pszczoły. Zawierają one duże ilości białka (13-32%), tłuszczów (7-17%), cukrów prostych (18-41%), błonnika (9-49%), soli mineralnych (1-5%), witamin i szeregu enzymów.

Obnóża pyłkowe to również bogate źródło wszystkich niezbędnych człowiekowi witamin. Pyłek pszczeli zawiera ich od 11 do 17. Z witamin rozpuszczalnych w tłuszczach występuje prowitamina A i witamina E, pozostałe witaminy to: witamina C, B1, B2. Ponadto stwierdzono w pyłku pszczelim około 40 biopierwiastków. Pyłek to również źródło potasu, wapnia, fosforu, magnezu i żelaza. O wartości pyłku pszczeliego świadczy fakt, iż spożycie 60 g obnoży w ciągu doby pokrywa całkowite zapotrzebowanie organizmu na witaminy. Zawartość białka, witamin, poszczególnych pierwiastków zależna jest o rodzaju kwiatów, z których zbierany jest pyłek.

Wykorzystując zawarte w pyłku pszczelim białko, witaminy, pierwiastki oraz pozostałe składniki odżywcze w ostatnich latach w Polsce jak i na świecie, coraz częściej zaleca się spożywanie tego produktu pszczeliego w celach profilaktycznych i leczniczych. Zaleca się przyjmowanie pyłku profilaktycznie w przypadku chorób sercowo-naczyniowych i schorzeniach nerek. Pozytywne efekty lecznicze uzyskano w leczeniu chorób przewodu pokarmowego i schorzeniach wątroby. Pyłek kwiatowy może być stosowany w przeżoście gruczolakowatym stercza oraz jego przewlekłych stanach zapalnych. Pyłek podnosi nastrój u ludzi w starszym wieku, przywraca równowagę ducha u neurasteników i pacjentów z depresją.

Ogólnie znane jest jego działanie odżywcze i wspomagające w stanach niedożywienia, wyniszczenia nowotworowego, po kuracjach antybiotykami.

ZENON KOŁACZ

**Dni Otwarte w Zespole Szkół nr 1**

W dniach 10-11 maja 2005r. w czeladzkim Zespole Szkół nr 1 odbędą się Drzwi Otwarte.  
**Oferta skierowana jest do gimnazjalistów i ich rodziców.**

Zespół Szkół nr 1 w Czeladzi tworzy siedem szkół, w tym pięć dla młodzieży:

- **Liceum Ogólnokształcące** im. Marii Skłodowskiej - Curie z półwieczną tradycją i certyfikatem „Szkół z klasą”;
- **Technikum nr 1** - kształcące przyszłych ekonomistów, handlowców i hotelarzy. Spadkobierca szkół o kuciekich tradycjach, również „Szkół z klasą”;
- **Liceum Profilowane i Zasadnicza Szkoła Zawodowa** - przygotowująca do pracy w sferze usług,
- **Szkoła Policealna** - pozwalająca absolwentom szkół średnich zdobyć, czasem kolejny zawód. Oferta kształcenia w tej szkole pozwala uzyskać kwalifikacje technika w zawodach: technik rachunkowości, technik ekonomista, technik hotelarstwa i obsługi turystycznej.

**Dla dorosłych** pragnących uzyskać wykształcenie lub zdobyć nowy zawód przygotowana jest oferta kształcenia w systemie zaocznym i wieczorowym w Liceum Ogólnokształcącym i Technikum Uzupełniającym.

Zespół Szkół nr 1 w Czeladzi to szkoła, która w ostatnich latach zmienia swoje oblicze. Podjęto szereg inicjatyw, które spotkały się z ogromnym zainteresowaniem uczniów i ich rodziców. Podjęte działania jedną z sukcesów w zawodach sportowych i sprawnościowych.

Do organizacji wrześnieowego Festynu Szkolnego włączyli się czeladzcy kupcy i przedsiębiorcy. Już teraz planowany jest kolejny festyn, a młodzież ma pomysły na jego formułę.

Baza szkoły pozwala na realizację szczególnie ciekawych zajęć informatycznych i sportowych. Dwie nowoczesne pracownie komputerowe pozwalają nabywać coraz to nowe umiejętności poruszania się w świecie informacji Baza sportowa z boiskami, kortem tenisowym, siłownią i salą do fitness pozwala odnosić sukcesy w zawodach sportowych i sprawnościowych.

Zespół Szkół nr 1 realizuje wiele ciekawych projektów, między innymi od września 2003 młodzież Technikum kształcąca się w zawodzie technik handlowiec realizuje innowację programową METROedukacja, której celem jest przygotowanie młodzieży do pracy w nowoczesnym handlu, zarówno w Polsce, jak i krajach Unii Europejskiej. W tym roku szkolnym Zespół Szkół nr 1 w Czeladzi otrzymał propozycję współpracy w ramach programu Socrates Comenius. W grudniu delegacja czeladzkiego Zespołu Szkół nr 1 została zaproszona, przez szkołę koordynującą w Kaufbeuren na południu Niemiec, do udziału w wycieczce przygotowawczej.

Bezpieczeństwo, życzliwa i przyjazna atmosfera przyciągają co roku wielu absolwentów gimnazjów. Jak twierdzą byli ich uczestnicy są cenne w chwili dokonywania wyboru nowej szkoły.

**Rodzaje szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół nr 1 w Czeladzi na rok szkolny 2005/2006****1. Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej - Curie**

Okres kształcenia: **3 lata.**

Kształcenie odbywa się w obszarach (przedmioty na poziomie rozszerzonym):

- europejskim (geografia lub wiedza o społeczeństwie, języki obce),
- humanistycznym (język polski, historia),
- biologiczno - ekologicznym (biologia, chemia),
- matematycznym - informatycznym (matematyka, technologia informacyjna),
- sportowo - turystycznym (biologia lub geografia, języki obce).

Ukończenie szkoły umożliwia: uzyskanie świadectwa dojrzałości, podjęcie dalszej nauki na wyższych uczelniach.

**2. Technikum nr 1**

Okres kształcenia: **4 lata.**

Zawód: technik ekonomista, technik handlowiec, technik hotelarstwa, technik organizacji usług gastronomicznych.

Kształcenie odbywa się w dwóch obszarach: ogólnym, zawodowym.

Ukończenie szkoły umożliwia: uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe, uzyskanie świadectwa dojrzałości i podjęcie nauki na wyższych uczelniach.

**3. Liceum Profilowane**

Okres kształcenie: **3 lata.**

Profil: ekonomiczno - administracyjny, usługowo - gospodarczy.

Ukończenie szkoły umożliwia: uzyskanie świadectwa dojrzałości, uzyskanie w krótkim czasie kwalifikacji w wielu zawodach związanych z prowadzeniem działalności o charakterze usługowym (np. hotelarstwo, mała gastronomia, turystyka).

**4. Zasadnicza Szkoła Zawodowa**

Okres kształcenia: **2 lata.** Zawód sprzedawca.

Ukończenie szkoły umożliwia uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.

**5. Szkoła Policealna**

Okres kształcenia: **1 - 1,5 roku** dla absolwentów liceów profilowanych i technikum.

**2 lata** dla absolwentów liceów ogólnokształcących.

Zawód: technik hotelarstwa, technik obsługi turystycznej,

— technik rachunkowości,

— technik ekonomista.

Ukończenie szkoły umożliwia uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.

**6. Szkoły dla dorosłych**

Okres kształcenia: **3 lata.** Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych, Technikum Uzupełniające.

Ukończenie szkoły umożliwia przystąpienie do egzaminu maturalnego i uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.





## Dni Otwarte w Zespole Szkół nr 2



41-250 CZELADZ, UL. 21 LISTOPADA 23, tel/fax 265-32-88, 265-45-69  
e-mail: zs2czeladz@neostrada.pl www.zstczeladz.prv.pl

4-9 kwiecień 2005, w godzinach od 8.00 do 13.00

Jesteśmy szkołą z 60-letnią tradycją. Wykorzystaj nasze doświadczenie...  
„Sukces jest wynikiem właściwej decyzji” (Eurypides)

Tradycja, szeroki wachlarz zawodów i specjalizacji oraz profesjonalna kadra sprawiają, że szkoła kształci dobrych fachowców. Nowoczesne środki dydaktyczne oraz liczne zajęcia pozalekcyjne wspomagają i kształtują osobowość i umiejętności zawodowe. Szkoła jest bezpieczna i przyjazna dla uczniów. Nasi absolwenci są w stanie sprostać wyzwaniom dorosłego życia.

Dodatkowe informacje o szkole:

### Języki obce:

Naukę języków (angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego) ułatwiają dwie nowoczesne pracownie językowe wyposażone w sprzęt multimedialny, z dostępem do internetu oraz telewizję satelitarną.

### Zajęcia pozalekcyjne:

Uczniowie naszej szkoły mogą rozwijać swoje zainteresowania na zajęciach pozalekcyjnych: Zespół Małych Form Estradowych, Szkolne Koło Sportowe, Koło Młodych Ekologów, Koło Młodych Elektroników, Klub Elektryków, Koło Filmowe i Fotograficzne

### Samorząd Szkolny:

Bierze udział w pracach Młodzieżowej Rady Miasta, w akcjach charytatywnych, dba o przygotowanie uroczystości szkolnych, wydaje gazetkę szkolną oraz tworzy audycje słowno-muzyczne emitowane poprzez szkolny radiowęzeł.

### Realizujemy:

Programy wychowawcze i profilaktyczne. Uczniowie biorą udział w grupowych i indywidualnych zajęciach m.in. terapii opiekuńczo-wychowawczej i reorientacji zawodowej. Otaczamy opieką uczniów z problemami edukacyjnymi.

### Posiadamy:

Bibliotekę z bogatym księgozbiorem, dwie pracownie komputerowe i czytelnię multimedialną, specjalistyczne pracownie zawodowe z dostępem do internetu, pełnowymiarową salę gimnastyczną, siłownię oraz bufet uczniowski. Szkoła zapewnia praktyczną naukę zawodu we własnym warsztacie szkolnym. Praktyki odbywają w renomowanych firmach w kraju i za granicą. Wśród naszych uczniów mamy laureatów konkursów „Z elektryką przez świat”, „Wiedzy Technicznej”, „Konkurs Wiedzy Pożarniczej”, „Konkurs Informatyczny”, „Konkurs Literacki”. Osiągamy wysokie lokaty w zawodach sportowych. Oprócz dyplomów i wyróżnień uczniowie otrzymali indeksy wyższych uczelni. Mamy stypendystę Prezesa Rady Ministrów i Powiatu Będzińskiego dla najlepszego ucznia. Współpracujemy ze szkołami w Aubry we Francji.

Nie można się nudzić... Uczniowie uczestniczą w wycieczkach turystycznych i przedmiotowych, spotkaniach z ciekawymi osobami, warsztatach dziennikarskich, biorą udział w spektaklach teatralnych. Organizujemy corocznie Konkurs Informatyczny dla uczniów szkół gimnazjalnych.

## ATRAKCYJNY ZAWÓD ATRAKCYJNA PRACA

W Zespole Szkół Nr 2 w Czeladzi przy ul. 21 Listopada 23  
w roku szkolnym 2004/2005 powstał nowy kierunek kształcenia:

### TECHNIKOCHRONYŚRODOWISKA

Kształcenie w zawodzie obejmuje wszystkie zagadnienia związane z kształtowaniem i ochroną środowiska. Są to: ekologia, ochrona powietrza, ochrona przed hałasem, ochrona wód, gospodarka odpadami i odradzanie gleb, pracownia badań laboratoryjnych, prawo i ekologia w ochronie środowiska, zajęcia praktyczne.

Szkoła nasza daje możliwości poszerzania wiedzy zawodowej. Od kilkunastu lat działa koło ekologiczne „Młodzi Ekolodzy”, organizowane są wycieczki przedmiotowe.

Absolwenci technikum będą w pełni przygotowani do pracy w zakładach gospodarki komunalnej, organach administracji lokalnej oraz państwowej, zakładach przemysłowych, stacjach uzdatniania wody itp.

Ukończenie technikum umożliwia podjęcie pracy bezpośrednio po szkole lub kontynuowanie nauki na studiach wyższych (np. Uniwersytet Śląski - ochrona środowiska, Politechnika Śląska - inżynieria środowiska).

Uczniowie kończący gimnazja i zainteresowani ochroną środowiska nie muszą już daleko szukać szkoły o w/w profilu. Mają ją blisko, w swoim mieście.

POMYŚL, ZASTANÓW SIĘ, WYBIERZ.

Życzymy zadowolenia z wyboru i pracy w satysfakcjonującym zawodzie.



## WAŻNIEJSZE TELEFONY

### MIEJSKI OŚRODEK DYŻURNY (Urząd Miasta)

czynny całą dobę: tel. 76 33 691; 76 33 692, 76 33 910

**KOMISARIAT POLICJI** ul. Staszka 5, tel. 265 17 19

**POGOTOWIE RATUNKOWE** ul. Szpitalna 3, tel. 265 19 41

**STOWARZYSZENIE POMOCY RODZINIE „JESTEM Z TOBĄ”**, Czeladź ul. 35. Lecia 6.

Oferty pracy w regionie. Czynne we wszystkie dni tygodnia, w godz. 7<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>, tel. 265 97 56. Punkt Konsultacji i Wsparcia dla osób poszukujących pracy w GCI czynny także w soboty i niedziele. Usługi świadczone są bezpłatnie.

### TELEFON ZAUFANIA 265 66 22

(pon. 14<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, wt. 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, śr. 15<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, czw. 15<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> pt. 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>)

**ZESPÓŁ KONSULTACYJNY** ul. Szpitalna 3 (nad Pogotowiem Ratunkowym)

tel. 265 91 69. Prowadzi bezpłatne poradnictwo i konsultacje dla mieszkańców Czeladzi (pon. 16<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> - porady prawne, śr.16.00-20.00 konsultacje dla rodzin z problemem uzależnienia, w sprawach przemocy w rodzinie, godz. 17<sup>00</sup>- grupa dla osób współuzależnionych, czw. 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> dla osób uzależnionych od narkotyków i osób z problemem HIV/AIDS.

**PORADNIA DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU**, ul. Szpitalna 3 tel. 265 14 49

**KLUB ABSTYNENTA „METAMORFOZA”**, ul. 11 Listopada 8, tel. 265-84-63

(pon. 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> (dyżur) i 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> - Grupa Wsparcia dla Uzależnionych, wt. 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, śr. 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, czw. 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>)

**GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH**

ul. Katowicka 45 (budynek Urzędu Miasta), tel. 265 30 35

### NUMERY

TELEFONÓW 76 33 691, 76 33 692

DO URZĘDU 76 37 900, 76 37 910

MIASTA



## NIEPUBLICZNE POLICEALNE STUDIUM FARMACEUTYCZNE „MEDAN”

Kształci w zawodzie:

- Technik farmaceuta
- Technik dentystyczny

Zapewniamy najlepsze praktyczne przygotowanie do wykonywania zawodu.

Sosnowiec ul. Partyzantów 11, tel. 292 06 86

Tychy, Pl. Św. Anny 4, tel. 327 14 90.

Bez egzaminów wstępnych!

## ✚ DYŻURY APTEK

- Całodobowo Apteka „Europejska” Centrum Handlowe M1, Czeladź ul. Będzińska 80
- Apteka Na Rynku, Rynek 2, czynna 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>
- Apteka Staromiejska, ul. Pieńkowskiego 8, czynna 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sobota 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>
- Apteka Lege Artis, ul. Wojkowska 2, czynna 7<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, soboty wolne
- Apteka Prywatna Vita, ul. Waryńskiego, czynna 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, sobota 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>
- Apteka Prywatna s.c. ul. 35-Lecia 1A, czynna 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sobota 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>
- Apteka Leków Gotowych ul. 21 Listopada 12, czynna 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, soboty wolne
- Apteka Terapia, ul. Orzeszkowej 14, czynna 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sobota 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>
- Apteka VITAMINKA, ul. Szpitalna 11, czynna 7<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> nie. 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>
- Apteka „Bliisko Ciebie” ul. Zwycięstwa 38, tel. 269 38 88;pn.- pią. 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, nie. 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>



TYMCZASEM PO POŁUDNIOWIEJ STRONIE CZELADZI.

**RATUNKU!**

LUDZIE PONDOK, RATUJECIE MOJE  
DZIECKO! NODA GO ZABRAŁA!  
PSA CHCIĄC RATOWAĆ I SAŃ  
MPAŁ.



PATZCIE JAKIS ŚNIAZEK  
DO NODY SKOCZYŁ! KTO TO  
JEST?



TRZYMAJ SIĘ,  
MAMY JUŻ PEWNE!

JA NIE DAH RĄD,  
STARY JESTEM.



RATUJECIE NA BOGA! MOJEGO  
SYNA.



PO PEWNEJ CHWILI.

ZAPYNAJĄ WEM!  
NODY SIĘ TYLKO  
OPIL.



DZIEKUJE CI ZA  
RATUNEK, BĘDĘ SIĘ  
MODLIĆ ZA CIEBIE.



COTO?  
JAKIEŚ DZIECKO  
N NODZIE  
FONDŲ WZYWA.



TO SAMO BÓJSTNO  
WURT SILNY, DRZEWA  
I DOMY PORYWA.



**WTEM!**

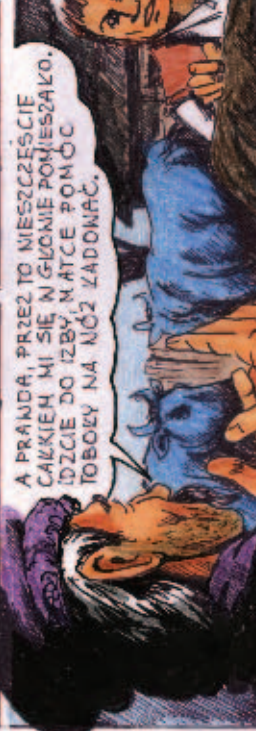
BYŁ TO 1756 ROK. PRZEZ 75 DNI  
PADŁE ULEANNY DESZCZ. BRANICA PRA-  
KTYCZNE ZHYŁA DRENNIANE  
ZABUDOWANIA DO RZĘKI. PZYNAČA  
NODA TAK DOKŁADNIE OCZYŚCZA  
TEREN, ŻE N REJONIE STAREGO  
MIASTA BRAK JEST DZIS  
ŚLADŲ NANARSTWIEN  
KULTURONVCH STARSZYCH  
NIŻ OSIEMNASTOWIECZNE



KY PROMADZACIE ZNIEZETA  
GDZIE JEDNĄ DŁACZEGO  
Z OBORY ZIEMIA W RZĘKĘ  
IDZIE! PRZEDZET! PRZEDZET!  
RATONAB  
TRZEBAB!



JAGNA TO BYWA O FONDŲ  
PROSIC, ONI DO ZRĘ KONNAB  
TO TAK JAK BY SNOJE RABD-  
NAL, POZA TNYKICH ZAGRODA  
NAD SANVH BRZEGIEH STOI.



A PRANDA, PRZEZ TO NIESZCZĘŚCIE  
CAJKIEH MI SIĘ N GŁONIE POMIESZAKO.  
IDZIE DO IZBY, MATCE POMOC  
TOBOEY NA NÓZ ZADONAC.



UNIKIE SIE! PREDKO!  
ZIARNO ZABRAC TRZEBAB  
I PRZED NODĄ SCHRONIC!



PRZYJAZE NI DO RODZICIELI  
Z DOBVTYKIEH UCHODZIC  
I O SCHRONWIENIE PROSIC,  
DO PRZEZATKI NODA MIE  
SIEGNIIE.



DA BŁG ZE NODA NODĄ ZAGROD  
ONVME, CHAKUPAI STODOKY  
OCALIEJAB, IMRACAC BĘDZIE  
GDZIE.



DO STAREJ KASPRZYKONELI  
POBIEGZ Z POMOČĄ, TAM NI  
CHARUPIE SAME BABY.

CO DNIA NAD STAN CHODZE, PAROBKÓM  
DOGLĄDAĆ, BO KAZALEM IM NAWY PODAR-  
żonyć, JEZC DAREMNY TO MYSLEK, ANDA  
MSZYSTKO ROZNYWA.

NAHET STARZY LUDZIE NI MIESZCIE  
TAKIEJ NODY NIE PAMIĘTAJĄ.

ZŁE TO NODZY,  
PLOWY BĘDA LICHE,  
N DOKACH BIESDA  
BĘDZIE.

CO SIE STRAKO?  
PLACZEGO NI  
DZMONY BIESZ.

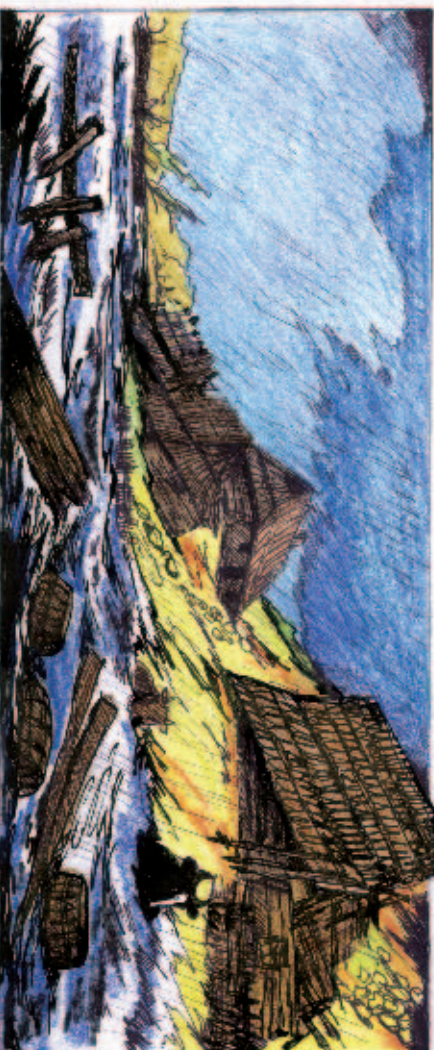
PONOCYI NODA  
BRZEZ ZERUKA  
DONY SIF, DO  
RZEKI WYJA.

SWYSSZYCIE DZU ONY?  
NATRNOGE BUDA,  
COS NIUSIAKO SIE  
STAO NIEDOBREGO.

TO NIE MOZE BYC  
POZAR, TO JAKIES  
INNE MIESZCZE-  
ŚCIE.

CHODZNY,  
ZOBACZYĆ  
HOZE POTRZEBNA  
POMOC.

CAŁA POKUPNIOWA  
STRONE DNASU WZIEU DOKY I OBOKY  
WRAZ Z GA-  
DZINIĄ NI  
RZEKE SIE  
OSUNELY



ZŁE SIE DZIEJE PANOUIE JUZ PRZESZKO  
DNA MIESIĄCE DESZCZ PADI, BRVNICA  
LAKI ZALEWNA ZACZYNA MSZYSTKONA  
POLACH GDIDE

SIOBNY KRZYŻEK NI JUZ  
IDZIE ALE TAKIEGO POTOPU  
NIE POMNE.

BABY NI DOMACH SIEDZĄ, PIERZE DRA  
I POKSTUJA BO CIEOPY PO KARZMACH  
SIEDZĄ

ALE JAK TU NI POLE WYŚĆ  
TAK NODA NIEZDZIE, KONIE  
POTOPIC  
HOZNA

OT, O NIKŁU NODNA  
TDC TO PROBOSZCZ  
ME NIASNE OSOBIE

PROSINY DO  
KONPANI I, OTCZE  
PROBOSZCZU,

DRUGI ROZDOKRY KONIE  
NODNY UGAJNAĆ NIE-  
PORADZA, NIX JOZ NA-  
TAG NI CHCE PRZECZ-  
DZAC, CHOC BĘDZIN I  
BYTO BLISKO.

JENO KARZMARZ REZE  
ZACIERA, BO PIVO LEZE  
SIE STRUMIENIAMI. JAKO  
TZW DESZCZ  
Z NIEBA.

KSIĄDZ PROBOSZCZ TEI WIELCE TA PIESKA  
POGODA ZHARTUONE, NI NISZCZI DO GEBU-  
NSETZ NODLIWY NANANIA ABY BÓG POCZDE  
ODNIEWIL

PRANKA TO, BOI SIE, ABY NI BRZEZ  
ZE STANU GOV BRVNICA WZJE  
NI RZEKE NIE POSZLY.

DZIEKUJE Z OCHOTA WIELKA KUBEK PIVA  
Z MAMI WYPIDE, BON STRAPIDONY WIELCE,  
NA DMO RZE PADA JAK PRZED BIBLIJNYM  
POTOPEM.

WIDAC OTCZE WIELEBNY,  
ZE PAN MASZ PO RAZ  
KOTORY POTOPIC MAS  
ZAHIERZA.

BARDZ CI SWY NI DMOQWANC!  
JESZCZ JAKIE NIESZCZESCIE Z  
TEGO DESZCZU PRZYJSC NA MIASO  
MOZE, RZEKA BARDZO WEZBRAVA  
I OKRUTNIE BRZEZ RWIE.





**Konopians**

**Cała Góra Barwinkow**

**Lion**



**Platforma Obywatelska**

lider listy do Sejmu

**Grzegorz DOLNIAK**

Pełna odpowiedzialność

[www.grzegorzdolnik.pl](http://www.grzegorzdolnik.pl)

**Spróbujemy razem dokonać zmian**

**Ewa Fiedziukiewicz**

Kandydatka na posła Nr 9 na liście Platformy Obywatelskiej

Jeżeli chcesz dowiedzieć się więcej o kandydacie, odwiedź stronę internetową: [www.fiedziukiewicz.pl](http://www.fiedziukiewicz.pl)

MATERIAŁY PROMOCYJNE • MATERIAŁY PROMOCYJNE • MATERI

**Kandydat na posła**

**Małgorzata Ochedusko - Ludwik**

Czeladzką Spółdzielnię Mieszkaniową znam od dawna. Uczestniczyłam w wielu imprezach, organizowanych przez nią. Doceniam fakt, że Spółdzielnia, jak rzadko która - wychodzi poza ramy swoich statutowych obowiązków. Dlatego miałam swój udział w uhonorowaniu tej instytucji Złotą Odznaką Honorową „Zasłużony dla Województwa Śląskiego” w 30 rocznicę jej istnienia. Doceniam zalety - ale widzę też mankamenty. Chcę poszerzyć ofertę dla młodzieży i dorosłych, chcę stworzyć możliwość pozyskania środków na termomodernizację budynków, chcę większej wagi Spółdzielni z mieszkańcami. Urodziłam się w Czeladzi, wiele lat tu mieszkalam i nie jest mi obojętne, jak żyją czeladzianie. Jestem w końcu jedną z Was. Dlatego staję dziś przed Państwem jako kandydatka na Posła, wierząc, że dokonacie Państwo mądrego wyboru.

*Małgorzata Ochedusko - Ludwik*

**Zapraszam na moją stronę internetową [www.ochedusko.bedzin.pl](http://www.ochedusko.bedzin.pl)**